# TOTTE VIIIe



# Soyezà Chartres même à la plage!

'APITALE DE LA LUMIÈRE ET DU PARFUM

TUS AGENDA N° UTILES CARTES CONTACTS

'articipez au concours photos "le vélo à Chartres"!

Gardez le contact avec l'actualité de votre ville, où que vous soyez, via le site Internet de la Ville et ses profils Facebook et Twitter

Les événements à ne pas manguer, les nouveautés ou l'animation quotidienne, le sport, la culture, les infos pratiques... tout est sur le Web.

N'hésitez pas à créer votre profil utilisateur sur le site Internet et à rejoindre nos communautés Facebook et Twitter, pour partager l'actualité en avant-première et réagir à nos invitations.

#### Chartres se vit aussi en ligne!

www.chartres.fr

facebook: https://www.facebook.com/chartres.fr

Twitter: @VilledeChartres









aux flux RSS





## L'été sera «Show»!

Cette année, à Chartres, la saison estivale commence sur les chapeaux de roue dès le 1<sup>er</sup> juillet, avec le concert d'ouverture du 38<sup>e</sup> Festival international d'orgue. La 6<sup>e</sup> édition des Soirées de la cathédrale animera ainsi Notre-Dame-de-Chartres jusqu'au 26 août, avec une programmation riche et de nombreux rendez-vous à ne pas manquer.

Retrouvez dans votre magazine la programmation complète des soirées estivales 2012, qui feront battre le cœur de ville jusqu'à la fin du mois d'août. Au programme, et comme chaque année, de nombreux concerts, spectacles de rue, pièces de théâtre... des représentations toujours plus étonnantes ouvertes à tous et gratuites.

Pour la 9<sup>e</sup> année consécutive, Chartres en lumières fera briller tout l'été les nombreux sites d'exception de la ville. Une façon de redécouvrir Chartres et la richesse de son patrimoine en parcourant les 29 sites, à pied, à vélo ou en roller... en attendant l'apothéose du 10<sup>e</sup> anniversaire de la Fête de la lumière, le 15 septembre, lors de la soirée de clôture de la saison.

Cette année, la Fête nationale rassemblera plus que jamais.

Le 13 juillet, un pique-nique géant est organisé place des Epars, suivi du traditionnel bal. Le 14 juillet au soir, c'est Gérald de Palmas qui fera vibrer les planches de l'hippodrome avec un concert gratuit exceptionnel.

Quant au feu d'artifice, il ne sera pas si conventionnel que cela : rythmé par un DJ en « live », il illuminera le ciel chartrain. Un spectacle rare et innovant à ne pas rater.

Le 25 août, de 10h à 21h, c'est la Porte Guillaume qui sera en fête! Une fête médiévale où les métiers et savoirfaire de l'époque seront redécouverts et présentés aux visiteurs... un vrai voyage dans le temps!

Mais l'événement de cette saison est bien entendu l'étape chartraine que s'offrira le Tour de France le 21 juillet. Le second contre-la-montre du tour avant l'arrivée à Paris promet de rendre cette journée mémorable.

Bon été à Chartres!

Jean-Pierre GORGES Député-Maire de Chartres

## **Urbanisme**

16

• Rue du Soleil d'Or : un environnement piétonnier de qualité



Animations
Spectacles

• Spectacles estivaux



# Votre Ville

en couverture

Le TOUR De FRance 2012 : Le CONTRE-La-MONTRE à CHARTRES. VOTRE VILLE
LE MAGAZINE DE CHARTRES
NUMERO 114
Juillet Août 2012
HOTEL DE VILLE
PLACE DES HALLES
28019 CHARTRES CEDEX
TEL.: 02 37 23 40 00
FAX: 02 37 23 41 99

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION JEAN-PIERRE GORGES

CO-DIRECTEUR DE LA PUBLICATION ELISABETH FROMONT

DIRECTEUR DE COMMUNICATION JEAN-GUY MURIEL

REDACTRICE EN CHEF MATHILDE GORGES

REDACTION
JACQUELINE BRENNER
STÉPHANE LEFEBVRE
THIERRY PLANTEGENET

PHOTOGRAPHIES GUILLERMO OSORIO MAXIME GUILLON SEBASTIEN JANVIER

MAQUETTE, MISE EN PAGE PAO MAIRIE DE CHARTRES

IMPRESSION IMPRIMERIE FABRÈGUE

TIRAGE 30 000 EXEMPLAIRES

DISTRIBUTION
MAIRIE DE CHARTRES

Dépôt légal : à parution N° ISSN : 1257-5194





PROVENANT DE FORÊTS GÉRÉES DURABLEMENT Pour plus d'infos www.pefc.org Logos Imprim'vert et PEFC: ces deux logos certifient que la société qui imprime le magazine Votre Ville respecte les normes environnementales, (gestion des déchets dangereux, sécurisation du stockage des liquides dangereux, non utilisation de produits toxiques et gestion durable des forêts).

#### Où trouver Votre Ville?

- Votre Ville est distribué chaque mois dans les boîtes aux lettres des Chartrains. On le trouve également dans tous les lieux publics de la ville.
- *Votre Ville* est consultable sur le site internet de la ville : www.chartres.fr



22

• Escrime : l'Alliance chartraine



# >>> Santé, sécurité

18

• Vivre l'été sereinement



# Le Tour de France à Chartres

• Une étape à vivre



Culture

46

Art contem théâtre et et

• Art contemporain, théâtre et expositions



## Après l'inauguration de la rue du Soleil d'Or

# « Une réussite que je veux généraliser »



Votre Ville : Vous venez d'inaugurer le nouveau visage piétonnier de la rue du Soleil d'Or. En êtes-vous satisfait ?

Jean-Pierre Gorges: Totalement. Et je ne suis pas le seul : beaucoup de Chartrains, et notamment les commerçants de la rue, ont suivi jour après jour et apprécié la qualité du travail effectué. Les délais d'exécution ont été parfaitement respectés malgré une météo pour le moins capricieuse. Je veux maintenant généraliser cette réussite, qui va servir de modèle pour toutes les rues du centreville historique. Nous allons donc enchaîner, comme je l'avais annoncé, avec la rue des Changes, la place Billard et la place de la Poissonnerie. Les opérations préparatoires commenceront dès la fin septembre, pour ne pas gêner la saison touristique, et les travaux proprement dits débuteront en janvier. Pendant ce temps, les marchés du mercredi et du samedi se tiendront place des Halles.

VV : Cette réussite est aussi celle d'une équipe d'ouvriers...

JPG: C'est vrai, et les Chartrains ont pu le vérifier à plusieurs reprises, notamment place d'Evora, place Jacqueline de Romilly en bas de la rue des Ecuyers, ou encore place Cazalis. Toute cette équipe des services de la Ville possède un savoir-faire incontestable. Mais ils approchent de la retraite. Or je tiens à ce que leur savoir-faire soit transmis, d'autant plus que j'ai décidé de généraliser ce « modèle» de la rue du Soleil d'Or à tout le secteur sauvegardé. Il faudra aussi reprendre le revêtement de certaines parties de l'ancien

secteur piétonnier, qui a un peu souffert, comme on peut le voir par exemple place Marceau ou place du Cygne. Nous allons donc recruter de jeunes ouvriers à qui nos anciens transmettront leur savoir-faire, un peu dans l'esprit du compagnonnage. Ces travaux représentent un investissement financier important, 400 000 euros pour les nouveaux matériaux de la rue du Soleil d'Or, mais c'est tout le visage de Chartres qui à terme va en bénéficier. Il n'y a pas de réussite durable sans investissement humain, et ces nouveaux recrutements constituent tout simplement la reconnaissance de la qualité du travail de nos anciens, toujours en activité.

VV : Vous confirmez donc l'ambition de la municipalité pour le centre-ville de Chartres?

IPG: Nous conservons évidemment l'ambition de faire du centre-ville de Chartres le premier centre commercial, culturel et patrimonial à ciel ouvert de la région. Ces aménagements vont y contribuer : place Cazalis on voyait bien nombre de Chartrains et de touristes venus de la rue Noël Ballay faire demi-tour, en voyant que la rue du Soleil d'Or n'était pas complètement aménagée comme une rue piétonne. Ce nouveau visage va permettre d'aspirer les chalands davantage vers le quartier Billard-Cathédrale. Nous pouvons le faire maintenant parce que nous disposons d'espaces de stationnement suffisants tout autour de ce centre historique. Et nous allons en même temps renforcer en qualité et en quantité les animations de ce quartier. C'est l'autre condition de la réussite.



## Le 14 juillet sera show!

# En tête d'affiche, Gérald de Palmas

Le 14 juillet, jour de la Fête nationale, l'hippodrome accueillera en concert Gérald de Palmas, avec en première partie le groupe MO. À partir de 23 h, le public est convié à un feu pyromélodique avec DJ, une première! Le 13 juillet donnera un avant-goût des festivités, avec un pique-nique et un bal populaire place des Epars. Convivialité, am-

biance et surprises assurées!

# Le programme des festivités

### Vendredi 13 juillet

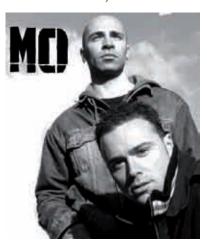
Place des Epars

L'association *Hauts de Chartres animations* présentera des jeux en bois géants pour le plaisir des enfants, de 17h30 à 23h30.

Un pique-nique géant est prévu à partir de 19h. Chacun pourra apporter son repas ou se ravitailler sur place auprès d'un traiteur. Un bal avec l'orchestre *Ok Fred* est programmé de 20h30 à 23h30.

#### Samedi 14 juillet À l'hippodrome de Chartres

Le groupe MO de 20h à 21h Depuis 2010, la Ville de Chartres met en lumière, lors des festivités du 14 juillet, un artiste méconnu du grand public afin de le soutenir. Cette année, les Chartrains





pourront apprécier le groupe MO, fondé en 2006 par Nicolas Karell et Yohan Sati. Deux amis d'enfance, auteurs, compositeurs, interprètes. Deux voix complémentaires accompagnées par la guitare et le ukulélé de Yohan ainsi que la basse et les percussions de Nicolas.

Les deux jeunes Bordelais, armés de leurs trois albums et d'un quatrième en préparation, assurent en 2012 les premières parties des concerts de Gérald De Palmas, Inna Modja et Johnny Hallyday!

#### Concert Gérald De Palmas de 21h30 à 23h

Le moment fort des festivités sera le concert de Gérald de Palmas, qui revient sur scène avec son best-of *Sur ma route*. L'auteur-compositeur-interprète pop rock, en tournée, fera escale à Chartres pour le 14 juillet.

18 ans et 18 singles! Tout a commencé avec *Sur la route* enregistré

en 1993 jusqu'à l'inédit qui accompagne cet album.

## Feu pyromélodique avec DJ « Rythmes en live » à 23h

En bouquet final, la Ville de Chartres a souhaité un spectacle innovant, dynamique, festif et populaire.

Avec Rythmes en live, les spectateurs assisteront pour la première fois à un feu pyromélodique, en reprenant en chœur les refrains des succès multigénérations sous l'impulsion d'un DJ expérimenté, Nicolas Olmedo, qui dynamisera le show avec une bande son mixée.

Un spectacle à ne pas rater!

Renseignements complémentaires : Ville de Chartres Direction de l'Evénementiel et des Animations Tél. 02 37 18 47 60 www.ville-chartres.fr



## Jusqu'au 25 août, en centre ville, de 21h à 22h30

# Programme complet des Soirées Estivales

Juillet			
lundi 2 juillet	Jazz Times Blues	Portail Sud	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -
mardi 3 juillet	Jumelage / Lugan / Tango / Silencio	Portail Sud	
mercredi 4 juillet	Jumelage / Spire / Wink	Place Marceau	
jeudi 5 juillet	Concert d'orgues	Cathédrale	
vendredi 6 juillet	Jumelage / Evora / Chorale	Portail Nord	
samedi 7 juillet	Jumelage / Ravenne / Chorale	Eglise Saint Pierre	Les shows du cuivre
lundi 9 juillet	Aless	Le Parvis	
mardi 10 juillet	Mannheim	Eglise Saint-Aignan	
mercredi 11 juillet	Claire Laillebotte	Hôtel Montescot	0.07
jeudi 12 juillet	Concert d'orgues	Cathédrale	THE RESERVE TO THE RE
lundi 16 juillet		Place des Epars	
mardi 17 juillet	Soirées réunionnaises	Place des Epars	0(
mercredi 18 juillet		Place des Epars	
jeudi 19 juillet	Concert d'orgues	Cathédrale	Le groupe «Wink»
vendredi 20 juillet	Zinzin	Portail Sud	200
samedi 21 juillet	The Littles	Portail Sud	AND THE PROPERTY OF
lundi 23 juillet	Clin d'œil	Portail Sud	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA
mardi 24 juillet	Les maîtres sonneurs 3	Portail Sud	F. S.
mercredi 25 juillet	Gauthier - Toux Trio	Place des Halles	Chorale Evora
jeudi 26 juillet	Concert d'orgues	Cathédrale	CHOTALE EVOIA
vendredi 27 juillet	Becker-Huiban 2	Le Parvis	
samedi 28 juillet	Rogers Esse	Portail Nord	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
mardi 31 juillet	Théâtre	Place Billard	OF THE RESERVE
Août			
jeudi 2 août	Concert d'orgues	Cathédrale	100
vendredi 3 août	Kat Matafs	Portail Sud	
samedi 4 août	Blues Brothers	Portail Sud	
lundi 6 août	Marionnettes des 4 saisons	Place Billard	A STATE OF THE STA
mardi 7 août	Théâtre	Place Billard	
mercredi 8 août	Spectacle russe	Portail Sud	
jeudi 9 août	Concert d'orgues	Cathédrale	
vendredi 10 août	Salestiques	Place Marceau	
samedi 11 août	Syrano	Place Marceau	75 1 3 11
lundi 13 août	Celtic Sailors	Place des Halles	Timothy Ravalde, organiste
mardi 14 août	Théâtre	Place Billard	
jeudi 16 août	Concert d'orgues	Cathédrale	E A A P
vendredi 17 août	Luc Aubart	Portail Nord	
samedi 18 août	Sand Sacks	Portail Sud	7
lundi 20 août	Olivier Esposito Urbain Lambert	Le Parvis	The state of the s
jeudi 23 août	Concert d'orgues	Cathédrale	
vendredi 24 août	La Bande à Fernande	Portail Sud	
samedi 25 août	Big Band Olivet	Portail Sud	«Ludus vocalis» de Ravenne

En cas d'intempérie, repli place Billard pour les animations prévues à l'extérieur.

## Jusqu'au 26 août

# Les Soirées de la cathédrale

Jusqu'au 26 août, la 6<sup>e</sup> édition des Soirées de la cathédrale déploie son fastueux programme de rendez-vous hebdomadaires.

#### Bible en continu

Tous les mardis, à 21h, la cathédrale accueille des lectures de la Bible, en toute sobriété.

#### Vitraux grand format

Une projection de vitraux sur écran géant affiche les mille richesses de l'histoire sacrée. Tous les vendredis à 21h.

#### Les thématiques :

6 juillet: Joseph, ministre d'Égypte; 13 juillet: Fils prodigue, les plaisirs faciles; 20 juillet: Fils prodigue, retour vers le père; 27 juillet: Le bon samaritain, aider les autres; 3 août: Le bon samaritain, créer, recréer; 10 août: saint Martin: du militaire au pasteur; 17 août: saint Martin, prédication et miracles; 24 août: Noé, du déluge à l'Alliance.

#### Moments musicaux

Les dimanches à 21h, la cathédrale résonne de concerts classiques.

#### • 1er juillet : Maîtrise et Schola

La Maîtrise et la Schola présentent des œuvres sacrées, intimes ou grandes partitions. Direction Philippe Fremont, maître de chapelle de la cathédrale.

#### • 8 juillet : Harmonia caelestis

Le compositeur hongrois Pal Esterhazy publia en 1711 son *Harmonia Caelestis*. Irène Assayag (clavecin), Julien Skowron (dessus de viole), Priscille Lachat-Sarrete (violon baroque) et Nicolas Lhoste (ténor) en interprètent les pages dédiées à notre-dame.

## • 15 juillet : Les Maîtres de la polyphonie

La 22<sup>e</sup> édition de l'Académie de Musique sacrée de la Renaissance en Pays d'Étampes propose les plus belles pages des maîtres de la polyphonie : Monteverdi (Vêpres de la Vierge), Gabrieli (Motet à 12 voix), Palestrina (Stabat Mater pour double chœur), Tallis (Missa Puer Natus à 7 voix)... Direction Jean Belliard.

#### • 22 juillet: Chants russes

L'ensemble Cyrillique est composé de chanteurs du Conservatoire de Saint-Pétersbourg. A capella, il perpétue la tradition russe du chant d'ensemble : Chvedov, Bortniansky, Tchesnokov, Rachmaninov...

## • 29 juillet : Méditation et exultation

Les Violons de Versailles (Beata Halska et Bernard Le Monnier) interprètent un programme consacré à Corelli : Bartok, Wieniawski, avec une invitation aux musiques juive hassidique et tzigane.

• 5 août : Apocalypse de Saint Jean Hélène Levasseur (narratrice) et Émile Bernard (violoncelle) illustrent avec talent l'Apocalypse, en parties récitantes et respirations musicales, sur une sonate pour violoncelle de Zoltan Kodaly.

#### • 12 août : Guitare et chant

Une soirée Renaissance, intime et recueillie, avec la guitare de Martine Dereï accompagnée au chant par Nicolas Lhoste.



## • 19 août : Musique antique et médiévale

Iégor Reznikoff, spécialiste de l'art et de la musique antiques, propose une découverte de la résonnance de la cathédrale grâce au chant de Dominique Leconte, en soliste ou accompagné d'un petit chœur.

#### • 26 août : Duo d'archets

Le duo Artemisia (Marie-Lien Nguyen et Priscille Lachat-Sarrete) explore le répertoire des duos pour deux violons à travers Boccherini, Spohr et Prokofiev, sur des arrangements inédits pour chant (Nicolas Lhoste, ténor).

#### 38<sup>e</sup> Festival international d'orgue, du 1<sup>er</sup> juillet au 2 septembre, les dimanches à 16h30

1<sup>er</sup> juillet: Concert d'ouverture, Saki Aoki (Japon)

8 juillet : Ghislain Leroy (France)
15 juillet : Emmanuel Hocde (France)
22 juillet : Michel Robert (France)

29 juillet : Christian Barthen (Allemagne) 5 août : Paul Goussot (France)

12 août : Patrick Delabre (France)
19 août : Ami Hoyano (Japon)
26 août : Monica Melcova (Slovaquie)

2 septembre : David Baskeyfield (Grande-Bretagne)

# 23<sup>e</sup> Concours international d'orgue « Grand prix de Chartres »

Finales publiques le dimanche 9 septembre à 13h30 précises. Participation aux frais : 10€, gratuit pour les étudiants et moins de 18 ans. Réservations : Office de Tourisme, tél. 02 37 18 26 26.

### Chartres en lumières

# Visites gratuites

Visite à vélo commentée par un guide de l'Office de Tourisme.

Dernière visite de *Chartres* en Lumières à vélo le vendredi 6 juillet. Départ jardins de l'Evêché à 22h30, gratuit, sans inscription. Parcours complet: environ 5 km.

#### Visite en rollers

Le vendredi 7 septembre. Départ place Billard à 21h, gratuit. Inscriptions obligatoires sur place à partir de 20h15. Parcours du centre ville uniquement, hors ville basse, environ 3,5 km.

# La Fête de la lumière

fêtera son 10<sup>e</sup> anniversaire le 15 septembre

Cet événement est en 2012 l'ultime opportunité de déambuler dans les rues de

Chartres au gré des illuminations, des spectacles mobiles et des animations musicales. La Fête permet d'admirer une dernière fois les scénographies renouvelées et les monuments sous un jour nouveau. Le samedi 15 septembre, la Fête de la lumière soufflera ses dix bougies! Bouquet final de Chartres en lumières, venez nombreux savourer l'événement. Festivités

À la Maison du Saumon jusqu'au 16 septembre Exposition « Lumières en fête »

# Les 10 ans de la Fête de la lumière



La Maison du Saumon accueille, jusqu'au 16 septembre, les membres du club photo Chartres Objectif, pour faire partager le plaisir d'avoir été à la fois photographes et spectateurs de la fête de clôture de Chartres en lumières.

«Chartres en lumières est le succès que l'on sait. Mais tout cela a commencé par la Fête de la lumière il y a dix ans déjà. Et qui dit lumière dit photographie : écrire la lumière. Il y avait donc là naissance d'un défi que les membres de Chartres Objectif ont relevé année après année.

Cette exposition sera à la fois un aperçu de ces fêtes, mais aussi un hommage à tous ces saltimbanques qui nous éblouissent le temps d'une soirée. Nous rêvons devant tous ces numéros, redevenons des enfants comme le furent les Chartrains d'il y a huit siècles devant les bateleurs qui, déjà, enchantaient le parvis.»

Guy NIVOIS, Chartres Objectif

#### Temps forts de cette exposition

le 7 juillet : Rencontre-débat «Chartres Objectif, un club photo dans la vie actuelle»

le 25 août : «Domestiquer l'image numérique»: présentation simple des différentes étapes de la prise de vue à l'impression papier.

Maison du Ŝaumon (Salon Guy NICOT) – 14h30

Chartres Objectif remercie ses partenaires qui permettent la réalisation de cette exposition: Pacific Création, Chartres Miroiterie, Comptoir Métallurgique Chartrain, la Ville de Chartres, ainsi que l'Office de Tourisme pour son accueil et l'aide de ses équipes.

et surprises seront dévoilées dans

le Votre Ville de septembre.

#### Dans les coulisses de Chartres en lumières

# Être partenaire d'une réussite

Chartres en lumières et sa Fête de la lumière représentent une programmation d'envergure pour le rayonnement de la ville, avec un budget à leur mesure : près de 730 000 €. Pourtant, grâce à ses partenaires, la Ville s'acquitte d'une addition largement minorée. Laurent Lhuillery, adjoint à l'Animation de la ville, nous en dit plus.



Votre Ville : 21 partenaires sont engagés cette année aux côtés de la Ville pour contribuer à la réussite de Chartres en lumières et de la Fête de la lumière. Qui sont-ils et qu'apportent-ils?

Laurent Lhuillery: Ce sont des sociétés ou des institutions à qui la Ville a présenté cette programmation, avec ses implications publiques. Ils ont souhaité s'y associer, financièrement ou sous forme de services ou d'apports de marchandises. Il peut s'agir de publicité, d'impressions, de produits offerts ou de mise à disposition de matériel. Nos partenaires sont aussi bien des entreprises locales que des institutions ou des sociétés nationales. Certains nous sont fidèles depuis la première Fête de la lumière. Leurs apports se chiffrent à plus de 400 000 € cette année, chiffre en constante progression depuis 2002!

VV : Cela veut dire que, depuis 10 ans, ces événements ont gardé leur attractivité?

LL: Bien sûr! Une attractivité qui a même progressé avec, chaque année, un gain de notoriété. Il faut se rendre compte que Chartres en lumières reste un événement unique au monde par la valeur du patrimoine mis en scène, la qualité technique et artistique de son programme et sa durée saisonnière : 160 nuits par an. Initialement créée pour les Chartrains, elle doit bien sûr se renouveler à chaque édition, ce que nous nous efforçons de faire. C'est devenu, avec la Fête de la lumière, un événement touristique de premier plan qui ne lasse pas d'émerveiller nos visiteurs internationaux. Ce sont des références mondiales: le public le dit, les professionnels du patrimoine et du tourisme aussi.

VV : qu'est ce que les partenaires gagnent à s'impliquer?

LL: Il y a évidemment pour eux des retombées en termes d'image. Pour les partenaires locaux, cela montre qu'ils sont acteurs de l'enrichissement du bassin de vie chartrain. En outre, et cela vaut pour les partenaires nationaux, cet engagement les lie à une réussite avérée, à la manière d'un club de sport qui gagne. C'est un plus en notoriété. Ils ont aussi la possibilité d'organiser à Chartres des opérations qu'ils ne pourraient mener nulle part ailleurs:

séminaires, assemblées, soirées... dans un cadre unique. Enfin, ils sont associés à des événements conçus pour eux, comme la soirée que nous avons organisée lors de la Fête de la musique à la Commanderie de Montmartre, l'ambassade temporaire de Chartres à Paris.



«Un parcours inoubliable» pour Nicole Etchegoïnberry, présidente du Directoire de la Caisse d'Epargne Loire-Centre

«En tant que partenaire de Chartres en lumières depuis de nombreuses années, nous proposons régulièrement à nos clients et relations de venir découvrir ce remarquable spectacle historique et culturel. Avec Ĵean Arondel, président de notre Conseil d'Orientation et de Surveillance, bien connu à Chartres, nous avons ainsi organisé une visite pour nos administrateurs et des personnalités locales. Je garde un souvenir émerveillé de ce parcours inoubliable au cœur de la si belle histoire de Chartres».

#### Nos partenaires 2012 :

Auvisys, Caisse d'Epargne, Casapub, Citéos/Lesens CVL, Conseil Général d'Eure-et-Loir, Direct Matin, ERDF, France Info, Gauthier traiteur, JCDecaux, Imprimerie Chauveau, Lamirault, Le Rive's, Lorénove, Novo Nordisk, Taliesein/Cigale, Vinci, Viron/Plaine vue comm























# Les gares, portes d'entrée vers Chartres en lumières

Depuis le début de juin, la gare de Chartres est décorée sur le thème de Chartres en lumières. Deux grandes bâches de 8m de haut ornent la façade côté place Pierre Sémard, tandis qu'au sol, à l'intérieur, un gigantesque autocollant (18 m de long!) conduit les usagers des quais vers le centre ville, reprenant l'idée d'un tapis rouge.

Ces mêmes éléments d'appel seront mis en place fin août à Paris, gares du Nord et Montparnasse, pour inciter les Franciliens et les touristes à venir découvrir Chartres et ses festivités.



Ces installations ont été rendues possibles grâce au concours de Casapub, partenaire de Chartres en lumières et de la Fête de la lumière.



# Concours

Votre Ville de mai vous donnait le détail des deux concours organisés dans le cadre de l'événement Chartres en lumières. Il vous reste à peine un mois pour y participer. La date limite de remise des candidatures en mairie est fixée au vendredi 27 juillet 2012 à 12h!

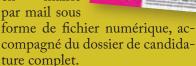


Le «concours de vidéo mapping» organisé sur la façade du théâtre est ouvert à de jeunes talents. Les candidats ont à créer leur propre montage vi-(scénographie)

de deux minutes environ et le renvoyer en mairie par courrier sur un support numérique, accompagné du dossier de candidature complet (fiche d'inscription, acceptation du règlement, cession de droit, etc). Les trois lauréats retenus verront leur création projetée pour la Fête de la lumière et recevront des prix en fonction des votes reçus.

Le concours de dessins numériques Dessine-moi la gare de demain, porte sur la façade de la gare de Chartres. Les candidats

doivent créer propre dessin numérique sur un logiciel de base tel que Paint, et le renvoyer mairie



Les dix créations les plus appréciées de chaque catégorie seront projetées sur la façade de la gare lors de la Fête de la lumière. Le lauréat de chaque catégorie gagnera un iPad2 d'Apple.

Quatre catégories : 3-6 ans ; 7–10 ans; 11–14 ans; 15–18 ans. Réservé aux Euréliens.

Dossier disponible sur www.chartresenlumieres.com et sur simple demande au 02 37 18 47 60.

## Chartres capitale du parfum

# L'Esprit du parfum, un lieu ouvert à tous

La Ville de Chartres, capitale du parfum et siège du pôle de compétitivité de la Cosmetic Valley, a ouvert le 30 juin 2012 un lieu de présentation de flacons de parfum et des ateliers de découverte du parfum et de la cosmétique dans la maison canoniale, sur le parvis de la cathédrale.

«On se devait d'avoir à Chartres un lieu de présentation des parfums et de la cosmétique ouvert à tous les publics, et de pouvoir présenter une collection de niveau international, afin d'attirer les touristes dans ce lieu historique qu'est la maison canoniale», confie Patrick Géroudet, adjoint à la promotion et au rayonnement de la Ville.

La Ville de Chartres a contacté Anne Seris, à la Rochelle, après le décès de son mari Jean. Tous deux collectionneurs passionnés par les senteurs et l'esthétique des formes des flacons, ils sont à l'initiative de l'ouverture du Musée du Flacon à Parfum de la Rochelle, le premier du genre en Europe. La Ville de Chartres a donc décidé de mettre en valeur cette collection dans le lieu prestigieux de la maison canoniale du 12° siècle.

#### Lieu interactif

«Ce sera un lieu vivant, interactif, avec des ateliers découverte autour de l'univers du parfum, dans la suite du lancement du parfum Autrica le 2 juin dernier dans le cadre de la



Fête du Parfum. C'est la première fois en France qu'une municipalité est à l'origine d'une telle création». Le thème choisi sera différent chaque année. Pour 2012, «Entre deux guerres» met à l'honneur la collection Seris et permet de découvrir des parfums prestigieux, tels Dans la nuit de Worth, Arpège de Lanvin, Coq d'Or de Guerlain, Cœur Joie de Ricci, Rose Jacqueminot de Coty.

Christine Corbin, conférencière depuis 15 ans, biologiste professionnelle ayant une grande expérience des parfums et des cosmétiques, animera quotidiennement des ateliers ouverts aux familles, aux scolaires et aux touristes, et répondra à toute demande particulière. Les ateliers seront limités à 18 personnes afin d'optimiser la qualité de l'exposé. Des conférences à thème pour des groupes

pourront aussi être organisées en contactant la Maison du Saumon.

Des interactions se feront avec d'autres acteurs du tourisme local, comme la cathédrale.

«Avec ce nouvel espace Esprit du parfum et le parfum Autrica, la Ville de Chartres s'ancre encore davantage comme la capitale mondiale du parfum, un lieu d'excellence!», souligne Patrick Géroudet.

Maison canoniale, parvis de la Cathédrale.
Ouverture du mardi au samedi.
Renseignements billetterie sur place et à la Maison du Saumon, place de la Poissonnerie à Chartres.
Tél. 02 37 18 26 26.

### Fête médiévale à la Porte Guillaume

# Voyage au Moyen Age



Depuis le Moyen Age jusqu'au 20<sup>e</sup> siècle, la Saint-Fiacre animait la rue de la porte Guillaume à la fin de l'été. Jusque dans les années 40, c'est par cette porte que les visiteurs venus de Paris entraient dans Chartres. Avec le projet de restitution du monument, les rendez-vous reprennent autour du monument.

époque où la Porte Guillaume s'annonçait sans futur est résolument passée. Depuis l'été dernier, quand la première pierre de la reconstitution de la porte a été apportée des carrières de Berchères, les énergies se rencontrent autour du monument martyr. La municipalité s'est engagée dans un chantier de reconstitution, avec une première phase de fouilles archéologiques du site, et l'association Porte Guillaume s'emploie à animer cette partie de la ville.

C'est une vision apaisante du

Moyen Age que ce rendez-vous nous propose ce 25 août, weekend précédant la Saint-Fiacre. Un Moyen Age créatif, actif, plein de vie, qui ressurgit à travers les métiers qui y seront exposés et les membres de l'association, costumés. Frappe de monnaie, orfèvrerie et bimbeloterie, filage, tissage et cordonnerie, taille et sculpture de pierre... de nombreux savoirfaire, d'ateliers en ateliers, sont autant de raisons de s'étonner, de s'amuser et de se cultiver. Un éleveur présentera même des races de poules oubliées. Un plaisir de découvrir, bien sûr, mais aussi une

occasion de se faire plaisir, puisque de nombreux produits seront disponibles à la vente. L'association présentera également l'avancée des projets en cours.

Le 25 août, de 10 h à 21h, rue de la Porte Guillaume, Chartres.
Restauration possible sur place.
Vous êtes cordialement invités à venir costumés.
Infos: 02 37 31 46 64.
cguillaume.28@gmail.com

## Valorisation numérique à Saint-Martin-en-Val

# Départ vers le passé

Le week-end des 23 et 24 juin derniers se tenaient les Journées nationales de l'archéologie sur le site de Saint-Martin-en-Val. Les visiteurs y ont découvert les premiers supports de «réalité augmentée immersive» dont se dote la Ville de Chartres. Une exclusivité pour les Chartrains, et presque aussi pour la France : Saint-Martin-en-Val est le premier grand site archéologique de France à proposer ce type de découverte.

es visiteurs de Saint-Martin-en-Val ont pu s'immerger dans une reconstitution virtuelle du site antique. «A travers » une tablette numérique, les vestiges du sanctuaire apparaissent tels qu'ils ont dû être au premier siècle de notre ère : murs érigés, colonnades, sols dallés... Mais on ne parle ici qu'au conditionnel, puisque ces éléments de connaissance évoluent au fur et à mesure des recherches sur le site.

Support de découverte et de pédagogie de premier plan, la réalité augmentée immersive va beaucoup plus loin que les présentations statiques classiques : plans, dessins ou images virtuelles, maquettes... Avec cet outil, le visiteur se promène devant ou dans le sanctuaire et est confronté à la taille des monuments, qu'il parcourt librement du regard. Il peut même y croiser des personnages fictifs.

La notion d'échelle et de perspectives a toute son importance. Ce

sanctuaire romain était l'un des plus grands de Gaule, et d'une importance significative dans le monde antique : 200 m de long sur 300 m de large, des colonnades de 10 m de haut...

Rien n'est fantaisiste dans cette reconstitution : elle est intimement liée aux données recueillies sur le terrain et analysées par les archéologues, et les emplacements et perspectives sont calculés sur la base des mesures topographiques. En outre, le visiteur peut aussi consulter des informations sur les éléments qu'il observe : explications sur l'architecture antique, la démarche archéologique, ou encore les techniques de reconstitution.

Cet outils a été réalisé par la société Utcha, spécialisée dans la conception de jeux vidéo et d'applications pour tablettes et smartphones. La visite en réalité augmentée de Saint-Martin-en-Val est en cours de développement pour iPhone et Androïd, donc accessibles d'ici peu sur tous les

smartphones. Le lancement de ces applications se fera à l'occasion des Journées du patrimoine, en septembre.

Il s'agit là d'un premier pas significatif de Chartres dans les technologies numériques les plus récentes. La



réalité augmentée ouvre des possibilités de découverte infinies : patrimoines de toutes époques, existants ou disparus, mais aussi présentation de projets et équipements futurs.

La découverte de Saint-Martin-en-Val en réalité augmentée a été possible grâce

au concours de la Fnac, partenaire de l'opération, qui a mis à disposition les tablettes numériques iPad.





### CCAS de Chartres

# Recommandations en cas de fortes chaleurs

Être exposé à une forte chaleur peut représenter un risque pour des personnes affaiblies (jeunes enfants, malades ou personnes âgées). Le «stress thermique» peut avoir des symptômes variables : crampes, maux de tête, épuisements, nausées, confusions évanouissements... Nous vous proposons les recommandations suivantes pour vivre au mieux des vagues de chaleur.

- Évitez de sortir durant les heures les plus chaudes (14h-16h).
- Pensez à boire. Même si vous ne ressentez pas la soif, buvez environ 2 litres d'eau par jour (10 verres).
- Adaptez votre alimentation (voir notre page ci contre). Si vous manquez d'appétit, offrez-vous des petites collations fréquentes.
- 🖒 Rafraîchissez votre logement. Ventilez votre logement en ouvrant portes et fenêtres quand la température extérieure est plus fraîche : tôt le matin et tard le soir. Attention aux portes et fenêtres qui claquent! Dans la journée, créez une pénombre en fermant volets, stores ou rideaux, pour modérer la hausse de température de la lumière directe. Les protections les plus efficaces sont celles se trouvant à l'extérieur. Limitez également l'utilisation des matériels qui produisent de la chaleur : plaques et fours notamment.
- Afraîchissez-vous. Pourquoi pas des douches brèves de temps en temps dans la journée, des bains de pieds, ou l'utilisation d'un brumisateur?
- bienfait d'un peu d'air en installant un ventilateur, devant lequel vous pouvez de surcroît disposer une serviette humide ou un sac à glaçons pour en rafraîchir l'air.

#### Si vous avez plus de 65 ans

- Maintenez des contacts réguliers. Veillez à ne pas vous trouver à court d'aliments, de boissons, de vos éventuels médicaments. Maintenez un lien quotidien avec votre entourage (petites visites, appels téléphoniques). Cette solidarité toute simple est vivement encouragée par les pouvoirs publics.
- Alertez. En cas de sensation de fatigue intense, de malaises, de douleurs, de fièvres ou de nausées, n'hésitez pas à appeler votre médecin, votre famille ou vos voisins.
- N'hésitez pas à profiter des foyers-restaurants de la Ville: ils sont ouverts aux plus de 60 ans! (voir encadré).

Si vous êtes inscrite(e) sur le fichier des personnes fragiles et si vous êtes en situation d'isolement, actualisez votre situation auprès du Centre Communal d'Action Sociale.

## Le Centre Social d'Action Sociale met à votre disposition :

- son service d'aide à domicile : tél. 02 37 18 47 20 ;
- son service de restauration : tél. 02 37 18 47 45 ;
- son service de soins infirmiers à domicile : tél. 02 37 18 47 24 .
- son service de téléassistance : tél. 02 37 91 27 00 ;
- son service d'accompagnement social : tél. 02 36 67 30 30 ;
- son Pôle gérontologique : tél. 02 36 67 30 30.

Vous avez plus de 60 ans et vous souhaitez entretenir le désir d'aller à la rencontre des autres, passer un moment convivial, partager un repas, discuter, ne pas rester isolé...

Nos établissements vous accueillent en toute simplicité : dans le quartier de la basse ville : le restaurant Marcel-Gaujard, à proximité de la place des Épars : le restaurant Silvia-Monfort, dans le quartier de Beaulieu : le restaurant de Beaulieu.

Ouverts toute la journée, pour partager des moments de détente et de loisirs, et pour déjeuner.

- Résidence Silvia Monfort, 26 rue du Docteur-Gibert, tél. 02 36 67 30 03.
- Résidence Marcel-Gaujard, 59 rue de la Foulerie, tél. 02 37 91 27 00.
- Foyer-Restaurant de Beaulieu, 16 rue de Brétigny, tél. 02 37 28 31 11.

### Alimentation adaptée à la chaleur

# Savourez l'été!

Chaleur, horaires décalés... l'été mérite qu'on lui consacre une alimentation spécifique. Entre précautions de santé et plaisir, le CCAS de la Ville de Chartres vous propose quelques idées pour tirer le meilleur parti d'une alimentation adaptée et gourmande.

es périodes de forte chaleur augmentent les risques de déshydratation. Et la diminution de l'appétit qui les accompagne parfois ne favorise pas des comportements alimentaires appropriés. C'est pourquoi il convient d'adopter, pendant l'été, une alimentation qui permette de prévenir les risques de déshydratation ou de «stress thermique».

- Buvez régulièrement, sans attendre d'avoir soif. Mais évitez les alcools, qui favorisent la déshydratation, les boissons fortes en caféine (cafés, thés, colas) et trop sucrées (sodas). Attention toutefois : boire trop froid peu troubler la digestion!
- Foncez sur les produits lactés. Saviez-vous qu'un pot de yaourt ou de fromage blanc hydrate presque autant qu'un verre d'eau ? Faites évidemment attention à d'éventuelles contreindications.
- Faites une razzia sur les fruits et légumes riches en eau: melons et autres pastèques, fraises, pêches, agrumes, concombres, tomates, courget-



tes... Délicieux, ils vont également vous permettre de faire le plein de vitamines.

- Faites-vous plaisir avec des plats ou des repas froids. C'est de saison, ça rafraîchit, et ça change!
- Gardez une alimentation solide. Ne négligez pas les sels minéraux, moins présents dans les fruits et légumes. Du pain et du riz complets, par exemple, vous donneront le parfait équilibre.

#### Parents de jeunes enfants

- Proposez très régulièrement à boire à votre enfant : au moins toutes les heures durant la journée. Privilégiez l'eau, éventuellement additionnée de sirop, ou des sodas sans sucres ajoutés. La nuit, assurez-vous qu'il ait à boire à portée de main.
- ⇔ Côté alimentation, privilégiez des régimes riches en fruits (éventuellement sous forme de compotes pendant la journée) et en légumes!

## Opération « Tranquillité Vacances » (OTV)

# Partez en toute quiétude!



Une nouvelle fois cette année, grâce à l'action commune de la Police municipale et de la Police nationale, les Chartrains pourront rejoindre leur destination de vacances l'esprit tranquille, durant les mois de juillet et août.

eur domicile, temporairement inoccupé, sera surveillé régulièrement et quotidiennement par des policiers municipaux durant la journée, et des policiers nationaux 24h sur 24. « Pour la période juillet-août 2011, 283 domiciles répartis dans l'ensemble de la ville ont été protégés,

ce qui représente un total de 2706 passages des forces de l'ordre», déclare Hervé Vanquelef, chef de service de la Police municipale. Pour cela, il suffit de se présenter soit au 2 rue Chanzy, siège de la Police municipale, ou au 57 rue du Docteur Maunoury, siège de la Police nationale, afin de vous faire connaître. Vous déclarerez

vos dates de vacances, la situation de votre habitation, les coordonnées d'un proche à prévenir en cas de problème. Un formulaire à remplir, rien de plus facile! Et le service est gratuit!

Alors, n'hésitez pas à vous inscrire avant de boucler vos bagages et de rejoindre votre lieu de villégiature.

Contacts:

Police municipale, 2 rue Chanzy, tél. 02 37 23 42 84; Police nationale 57 rue du Docteur Maunoury tél. 02 37 24 75 39.

Votre Ville a rencontré Patrick Meynier, commissaire divisionnaire de la Police nationale

# «J'ai réactivé l'action depuis 5 ans»

L'Opération «Tranquillité Vacances» (OTV) a été mise en place par la Police nationale il y a 40 ans.

«J'ai réactivé cette action depuis cinq ans», déclare Patrick Meynier, commissaire divisionnaire de la Police nationale, «car c'est une priorité pour la protection des biens des personnes qui vont s'absenter». Une action qui implique à la fois du préventif et du répressif.

Le préventif est assuré par des policiers en uniforme qui circulent dans des voitures sérigraphiées pour se montrer et dissuader les voleurs qui, nécessairement, font des repérages des proprié-

### Les conseils de la police nationale

# Contre les cambriolages, ayez les bons réflexes!

#### La protection des accès

Penser à verrouiller l'intégralité des accès (portes des garages, fenêtres arrière, vasistas...).

Ne pas indiquer ses coordonnées d'adresse sur les trousseaux de clé.

Ne pas laisser son trousseau de clés dans des endroits classiquement trop connus des malfaiteurs (sous le paillasson, dans le pot de fleurs, dans la boîte aux lettres, sous une pierre).

#### La protection des biens

- Faire relever le courrier et les publicités par une personne de confiance.
- Renvoyer le téléphone fixe vers un téléphone portable.
- Ne pas indiquer sur les réseaux sociaux l'absence et le lieu de congés.
- Prévenir ses voisins que l'on s'absente pour leur permettre de rester vigilants et d'aviser les forces de sécurité en cas d'intrusion.
- Ne pas fermer à clé les meubles de valeur (les voleurs utilisant



alors des pieds de biche pour les forcer).

- Dissimuler bijoux et argent liquide dans des caches originales (pas dans la pile de linge, ni sous le matelas).
- Photographier les biens les plus précieux (bijoux, œuvres d'art, tableaux).
- Sécuriser l'outillage et les échel-

les de la propriété (ne pas les laisser dans des lieux non protégés du jardin).

Et penser à prévenir les services de police en cas de retour inopiné de congé (retour avant la date initialement prévue et signalée aux policiers).

tés abandonnées provisoirement pendant les vacances.

Le répressif est assuré par des policiers en civil qui tournent dans des voitures banalisées.

«En 2011, nos policiers ont assuré 800 heures de surveillance des maisons abandonnées et nous avons abouti à l'arrestation de huit cambrioleurs dans ces lieux surveillés. 1050 personnes se sont inscrites au commissariat de police l'an dernier. Les gens font de plus en plus confiance à la police. Il est très rare que les maisons des gens qui se sont inscrits à l'opération OTV soient cambriolées», tient à souligner Patrick Meynier.

Les patrouilles de surveillance sont prioritairement orientées à partir des analyses cartographiques des cambriolages en temps réel. «Les patrouilles OTV ont une réactivité constante dans le temps et dans l'espace par rapport aux cambriolages, ce qui a pour effet de délocaliser les cambrioleurs qui partent ailleurs et d'arrêter des personnes en flagrant délit».



## Escrime: 5 ans après son installation Halle Jean-Cochet

# L'Alliance en Flèche!



Cela fera bientôt cinq ans que l'Alliance chartraine d'escrime emménageait dans sa nouvelle grande salle, tout près de la Halle Jean-Cochet.

ujourd'hui, la réussite est patente : de 70, les licenciés sont passés à 150, et le club a enregistré cette année 17 qualifiés aux différents championnats de France par âge et par catégorie. Le président Yves Desfonds a succédé à Alain Contrepois, qui reste toujours très présent, ainsi que son épouse, trésorière quasi inamovible. Ici, l'esprit de famille n'est pas un vain mot.

Avec l'augmentation du nombre des adhérents, le jeune maître d'arme, Jérôme Contrepois, a été rejoint par un autre maître d'arme, Clément Graffin, formé au club.

Yves Desfonds ne cache pas sa satisfaction devant ce bilan, malgré une réserve de bon aloi, tout à fait de mise dans une discipline où l'élégance du comportement fait référence. «Aujourd'hui, nous sommes le deuxième club d'escrime de la région, selon le nombre de licenciés. Et nous sommes le premier club d'épée, puisque c'est la seule arme enseignée ici. »

Des trois armes de l'escrime, le fleuret, le sabre et l'épée, cette dernière est celle dont la pratique se rapproche le plus de la réalité des duels d'autrefois. On peut toucher partout, et les conventions d'engagement sont limitées au maximum. « Cette nouvelle salle nous permet aussi d'accueillir de nombreux stages de cadres de la Fédération Française d'Escrime, maîtres d'arme et arbitres notamment, et aussi des stages handisports. Nous avons également développé un partenariat avec la Ville de Chartres, où le club participe aux écoles de sport municipal et aux opérations sports-vacances.»

En cette année olympique, et l'on sait que l'escrime française brille régulièrement aux Jeux, le club est donc prêt à accueillir dès la rentrée le surcroît d'inscriptions attendu, où les médailles de juillet font encore briller les yeux des enfants en septembre.

Et Alain Contrepois d'ajouter : «il faut dire aux jeunes et à leurs familles que l'escrime n'est pas un sport onéreux. L'inscription annuelle coûte entre 160 et 250 euros, mais le club prête tous les équipements, la tenue, le masque, et l'épée.»

Enfin, ce sport de combat se pratique à tout âge comme en témoigne le brillant parcours des vétérans chartrains, celui du (jeune) président Yves Desfonds, mais surtout de celui d'Anne Auffray, 8° au classement national, et dont les trois fils ont pratiqué à un très bon niveau, l'un disputant même la Coupe du Monde Junior.

Salle d'armes : 02 37 34 51 39. Toutes les infos sur www.escrime.chartres.free.fr.

Retrouvez également l'Alliance au Salon des associations, boulevard Chasles, les 1<sup>er</sup> et 2 septembre.



### A l'issue de sa saison, le BCC récolte l'or

# Quand le Billard club chartrain truste les trophées



Le week-end du 16 et 17 juin, le Billard Club chartrain était présent sur deux fronts. A Chartres où il recevait les finales de France de jeux de série en deuxième division et simultanément à Douai pour les championnats de France de cinquième division.

hartres a hébergé le temps d'un week-end les quatre meilleures équipes de France de billard français en jeux de séries : Andernos, Abbeville, Lyon et... Chartres. Une demi-finale qui a permis au Billard Club chartrain de battre son adversaire de toujours, Andernos, et de monter sur le podium avec le bronze. Les amateurs présents ont sa-

lué non seulement la qualité du jeu, mais aussi le grand sens de l'hospitalité chartraine.

Cette cordialité est-elle particulière au billard? C'est ce que pourrait laisser penser l'esprit des deux gagnants de seconde division, Lyon et Abbeville. Ils ont en effet invité sur le podium l'équipe du BCC qui avait décroché l'or la veille à Douai, et qui arrivait au moment du podium de seconde division. C'est sans doute, pour les Chartrains, cette image insolite d'un podium à quatre qui restera dans les esprits. L'image aussi d'un club qui sait se placer en championnats de France, en avançant ses joueurs avec régularité, opiniâtreté et bon esprit.

Au final, le BCC aura récolté une bonne quantité de métal, avec également le bronze en jeux de série division 1 et en finale de France bande masters, avec Jacky Justice.

#### Alain Gillet, arbitre fédéral lors de la finale de deuxième division

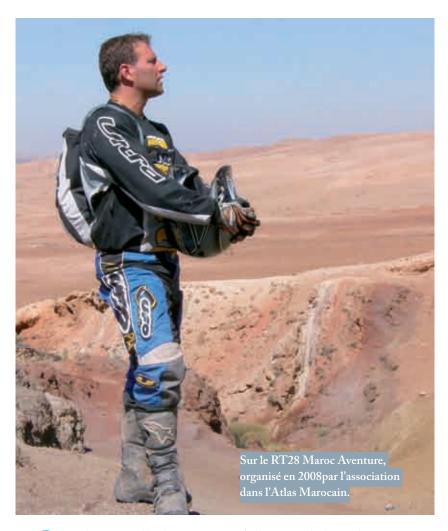


«Nous avons assisté à une compétition qui a opposé des équipes de forces très proches, avec un niveau très supérieur aux saisons précédentes. Nous avons eu la confirmation, en ce qui

concerne le Billard Club chartrain, d'une équipe très volontaire. Était-ce la pression, elle n'a pas réussi à être aussi performante qu'elle peut l'être, malgré des victoires qui n'étaient pas prédites. Il reste indiscutable que Chartres est la meilleure équipe de la ligue: participer à treize championnats de France est remarquable, truster tous les trophées est exceptionnel. C'est une équipe qui progresse bien, qui devient dangereuse pour ses adversaires. On a hâte de la retrouver pour les championnats prochains.»

## Racing Team 28: quand un Chartrain part à l'aventure

# 28, numéro fétiche



téphane Millochau est Chartrain, autant qu'il est motard. Ou pilote de moto, plutôt, puisqu'il pratique ce sport à haut niveau. Sept années de vitesse au niveau national et cinq de compétitions internationales projettent le aujourd'hui vers des pistes lointaines de rallyes-raids. L'Oilibya Maroc cette année, où il a obtenu de porter le numéro 28, puis l'Oilibya Tunisie et le Pharaons International cross country rally en Egypte l'année prochaine. Trois courses du Mondial de rallyeraid qui constitueront son entraînement avant d'affronter le prestigieux Paris-Dakar.

Pourtant, ce n'est pas un projet individuel : il s'inscrit dans le cadre de l'association Racing Team 28, qu'il a fondée en 1996.

A l'origine dédiée à la vitesse et à l'endurance, elle rassemblait 6 ou 7 pilotes. Aujourd'hui, elle compte une cinquantaine de membres et a évolué vers le tout-terrain. Constituée de bénévoles, elle se hisse au niveau des professionnels et comprend tous les savoir-faire nécessaires aux rallyes-raids: mécanique, logistique, intendance et fonctions support. On y entre par passion, mais aussi pour la pratique pure de la moto tout-terrain, ou pour y apprendre davantage. En effet, l'association «recrute» chaque année des jeunes qui souhaitent s'initier ou se perfectionner à la préparation mécanique, à la logistique, à l'ergonomie des sites (conception de stands et environnements de travail), voire à la communication et la recherche de sponsors.

Au-delà de la course tout-terrain. l'objectif de Stéphane Millochau est d'observer le fonctionnement des écuries de course, afin de fonder la sienne, à Chartres. Un rêve ambitieux, puisque cela inclut un large panel de métiers, dont ceux de l'assistance à l'international, avec un staff qui peut compter jusqu'à 15 personnes pour un team de 4-5 pilotes. D'ores et déjà, le pilote est sur la grille de départ, et entend bien franchir les étapes nécessaires pour figurer parmi les écuries françaises, qui se comptent sur les doigts des deux mains.

Racing Team 28 organise une dizaine de sorties raid par an en France. Elles sont accessibles aux détenteurs d'un permis moto possédant une moto-cross homologuée. Programmées sur 2 ou 3 jours, ce sont des épreuves techniques et de résistance. Elles accueillent 8 pilotes au maximum, signataires d'une charte de bonne conduite. L'association encadre de nombreuses autres sorties locales.

#### Infos:

http://racingteam28.dyndns. org/ Adresse : 6/8 rue du Faubourg Guillaume, Chartres.

Rencontrez Racing Team 28 sur le Salon des associations les 1<sup>er</sup> et 2 septembre, boulevard Chasles, et notamment lors des Artisanales (présentation de motos préparées pour le rallye-raid).

Stéphane Millochau remercie ses partenaires : ADSL Motos Mainvilliers - Atlas Courtage Chartres - AD Broderie ABS Compétition Sours - Sté RTCI Thivars - Hippopotamus Chartres.

### Fête de l'école Francine Coursaget

## 180 ans de maternelles



180 ans! C'est l'âge vénérable qu'a fêté le 16 juin l'école maternelle Francine Coursaget. Pour cet anniversaire, l'école, qui a été l'une des premières « salles d'asile » du département, a proposé à la Collégiale Saint-André un véritable voyage dans le temps.

es visiteurs ont pu découvrir l'histoire de l'école, à travers une exposition-panneaux et des éléments de mobilier scolaire ancien prêtés par le musée de l'Ecole. Une chorale de près de 70 élèves, des jeux anciens, des ateliers d'écriture à la plume, une pêche à la ligne... dans un cadre festif, c'était l'occasion rêvée de matérialiser un lien intergénérationnel particulièrement important pour cette école. En témoigne le public présent : loin des seuls enfants scolarisés et de leurs parents, de nombreux «petits enfants » de l'école ont pu se retrouver et échanger des souvenirs (de plus de 60 ans pour certains). Un rendez-vous chargé d'émotion, notamment cristallisée autour du mur de photos qui présentait plus d'un siècle de photos de classes.

Organisé avec beaucoup de créativité par Catherine Journé, directrice de l'école, et son équipe, ce grand moment de convivialité réservait une surprise d'une belle portée symbolique. École de quartier qui cultive une image «familiale», Francine Coursaget a ouvert grand ses portes en organisant un lâcher de ballons. Plus de 200 se sont envolés, porteurs d'invitations à la correspondance. Autant d'étiquettes aux noms des enfants sont ainsi parties, avec adresse retour à l'école. Une dizaine d'entre elles sont déjà revenues, d'horizons parfois lointains. Pour le moment, la palme revient à un correspondant allemand.

L'école se propose d'accueillir individuellement ses anciens élèves et de constituer un mur de photos. Infos et rendez-vous, tél. 02 37 21 11 31.



## Suzanne Pouliquen centenaire!

Suzanne Pouliquen a eu 100 ans le 22 juin dernier. Un événement festif a été organisé en son honneur le 25 juin à l'Hôtel-Dieu, 34 rue du Docteur Maunoury à Chartres où elle réside depuis août 2010. Entourée de ses neveux et nièces venus du Morbihan, de Claude Joseph, maire de Sours accompagné de conseillers municipaux, sa commune de naissance, de mariage et de domicile, de Jacqueline Elambert, conseillère municipale, représentant Jean-Pierre Gorges, député-maire de Chartres, et de Cédric Flesselles, directeur adjoint des Hôpitaux de Chartres. Heureuse d'être aussi bien entourée, Suzanne Pouliquen, ancienne couturière, veuve depuis 24 ans, a une excellente mémoire quand elle parle de son mari ou de la commune de Sours, ainsi que des Bretons qui, pour elle, « sont des braves gens.

# La résidence mère-enfant Le Bercail voit le jour à Chartres

Depuis le 1<sup>er</sup> juin, la fondation Apprentis d'Auteuil a ouvert une résidence mère-enfant baptisée Le Bercail, 13 rue Saint-Maurice à Chartres. Un lieu d'hébergement et d'accompagnement où des mamans en grande difficulté sociale peuvent chercher des solutions tout en restant avec leurs enfants.

ouverture l'aboutissement d'un partenariat avec l'association Le Bercail qui, depuis 2009, proposait à Chartres un accueil d'urgence pour des mamans. Comme le souligne Christophe Cabarat, directeur d'Apprentis d'Auteuil Eure-et-Loir, «si notre cœur de mission est d'accompagner les jeunes en difficulté, nous savons qu'une famille en détresse, ce sont des enfants qui souffrent. Nous tenons donc à prévenir en accompagnant les familles, avec un grand respect de la place des parents».

#### Le Bercail, lieu de vie

Le Bercail accueille des mères de plus de 18 ans, enceintes ou accompagnées de leurs enfants, rencontrant des difficultés sociales, familiales ou de logement. Elles s'y retrouvent au calme, en sécurité, le temps de reprendre pied. Ces femmes s'adressent au Bercail ou y sont dirigées par les services sociaux.



Grâce à ce rapprochement, Apprentis d'Auteuil a pu ouvrir la résidence mère-enfant Le Bercail. L'association, rebaptisée Les Amis du Bercail, poursuit son action d'accueil de jour et de don de matériel en partenariat avec la résidence.

La résidence propose, selon les situations, un hébergement d'urgence 24h sur 24, 7 jours sur 7, pour six mamans et leurs enfants, ou un hébergement de prévention et d'insertion au sein de neuf logements éligibles à l'APL.

Ingrid Barthe, chef de service, explique: «Les équipes mettent en place un accompagnement personnalisé avec comme objectif d'éviter que la situation ne se dégrade et de permettre aux familles de retrouver une autonomie». Un travail réalisé par des professionnels (éducateurs, puéricultrices, assistantes sociales...) portant selon les cas sur un accompagnement administratif, la gestion du quotidien, le lien mère-enfant, l'accès au logement, le projet professionnel...

#### Contact:

résidence mère-enfant Le Bercail 13, rue Saint-Maurice, Chartres. Tél.: 06 30 82 90 16.

Mail:

residencelebercail@apprentisauteuil.org

#### « Il y a un avenir possible »

Sandrine a été accueillie avec sa fille de deux ans et demi au Bercail pendant trois mois en 2011. «J'ai perdu mon travail, je ne pouvais plus payer mon loyer. L'assistante sociale m'a parlé du Bercail et a fait la demande. Dans la maison, nous étions trois mamans avec leurs enfants. Aujourd'hui, je travaille dans une entreprise d'insertion comme agent de conditionnement et je suis des cours par correspondance. Le Bercail m'a permis de rester avec ma fille et m'a aidé à obtenir un appartement. Il y a un avenir possible.»

# Comme un air de samba sur les Épars



a place des Épars devient plage brésilienne le temps de deux weekends, avec un peu de sable chaud et des rythmes latinos bien enlevés. Le public sera entraîné à travers les rues au son de la batucada, des percussions traditionnelles du Brésil, jusqu'à la place des Épars. Là, une vaste piste de danse sera ouverte à tous et accueillera des ateliers d'initiation à la salsa, à la bachata, à la samba, au merengue et autre zumba, jusqu'au concert du dimanche soir. Parallèlement, les Chartrains pourront découvrir la capoeira, art martial afro-brésilien aussi ludique qu'acrobatique, et pratiquer un sport de plage en profitant de l'encadrement des clubs sportifs de l'agglomération. Côté farniente, un espace détente sera installé sur la place, avec massage, soin des ongles et du visage. Des cocktails de fruits frais seront proposés pour désaltérer les danseurs.

L'association Salsamba investit depuis 2006 les rues de Chartres à l'occasion d'événements divers : Fête de la musique, de l'eau ou Soirées estivales. Elle a organisé en 2011 et 2012 deux après-midi Salsa en la playa.

Les 14 et 15 juillet, les 25 et 26

Premier rendez-vous des Lions, le 9 septembre

## Vide-grenier du Lions Club

Le désormais traditionnel (ce sera la quatrième édition) vide-grenier du Lions Club Chartres Doyen se tiendra le dimanche 9 septembre sur la butte des Charbonniers. L'événement, désormais un classique de l'animation chartraine de la rentrée, attend près de 400 stands et plusieurs milliers de visiteurs. Pour mémoire, les bénéfices seront reversés à Action Alzheimer pour la création d'une maison de jour, avec l'aide des Hôpitaux de Chartres.

Ce vide-grenier donne le coup d'envoi d'une nouvelle saison d'animations des Lions, dont on peut d'ores et déjà évoquer une conférence sur le communisme en novembre, le thé dansant de janvier, l'opération Bébés du cœur en février... Un agenda à suivre.

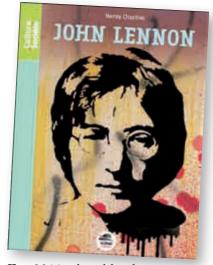
# Vient de paraître John Lennon d'Henry Chartier

John Lennon, gamin de Liverpool, est parti à la conquête du monde à la tête des Beatles. Musicien de génie, agitateur d'idées, contestataire-né, provocateur par principe, portevoix d'une génération, Lennon aura été jusqu'au bout un homme révolté, poursuivant toute son existence – ou presque – son combat contre l'ordre établi.

Alors que l'on fête cette année le 50<sup>e</sup> anniversaire du premier disque des Beatles, il paraît utile de se replonger dans la vie d'une des personnalités les plus emblématiques et, finalement, les plus influentes de

son époque. Revisiter la vie de John Lennon, c'est relire une des pages les plus passionnantes de l'histoire du siècle dernier : une page faite de musique, de rêves, de révoltes, d'illusions et de drames.

Henry Chartier est né en 1973 et vit à Chartres. Passionné de musique, il publie son premier ouvrage consacré à Nino Ferrer en 2007. Il a également écrit les biographies de Nick Drake, Paul McCartney, ainsi qu'une encyclopédie du rock satanique.



En 2011, il publie la première biographie consacrée au chanteur Christophe. Spécialiste de la musique rock, il a écrit de nombreux articles dans les magazines spécialisés. Il partage aujourd'hui son temps entre l'enseignement, l'écriture et les conférences. Il signe ici son sixième ouvrage et son premier titre aux éditions Oskar.

Le Cercle philatélique chartrain fête tous les anniversaires lors du Salon des associations

## Si!les 2 et 3 septembre, se sera votre anniversaire!



vec un brin de chance, le week-end du 1 et 2 septembre sera l'anniversaire de tous! Le Cercle philatélique chartrain a rassemblé pour l'occasion plus de 1000 enveloppes, qu'il aura sous la main sur son stand. Toutes ces lettres, qui ont voyagé, sont datées d'une façon claire et bien lisible. Si

l'une d'entre elles correspond au jour de votre naissance, elle sera à vous : elle vous sera offerte et vous emporterez ce document historique (au moins pour vous) avec les félicitations et vœux d'usage.

Rendez-vous sans plus tarder sur le stand CPC!

## (re)Découvrez le rallye Saint-Hubert!

nze sonneurs de trompe de chasse, nom d'usage pour cette discipline entre chasse et musique, forment le rallye Saint-Hubert, fondé en 1928, l'un des plus anciens de France. Son âge n'est pas sa seule gloire : son histoire la lui dispute. En effet, il fut fondé par un ancien veneur de la duchesse d'Uzès venu s'établir à Chartres et qui sut s'entourer d'autres passionnés de trompe de chasse. Aujourd'hui association loi 1901, cette « amicale » est toujours l'ambassadeur de Chartres lors de manifestations locales ou... internationales. Parmi leurs rendez-vous réguliers : la messe de la Saint-Hubert, qui aura lieu cette année le dimanche 28 octobre à 11h à la cathédrale.

Le cor, parent académique de la trompe de chasse, est enseigné au Conservatoire de Chartres (tél. 02 37 84 04 70).

Plus d'infos sur le rallye : www. rallye-saint-hubert-chartres.fr, ou par tél. au 02 37 28 58 75.





## Les 1<sup>er</sup> et 2 septembre 10<sup>e</sup> Salon des associations

Les associations locales tiendront salon boulevard Chasles, esplanade de la Résistance et place des Epars, les 1er et 2 septembre prochains, de 11h à 19h le samedi et de 11h à 18h le dimanche. Une vitrine pour faire découvrir leurs activités au public.

Renseignements tél. 02 37 18 47 60.

### 1903: le 1<sup>er</sup> Tour de France passa par Chartres

# « Il suffisait de suivre la flèche »

Ce Tour de France 2012 est le 99<sup>e</sup> du nom.

Le Tour a pourtant fêté son centenaire en 2003, mais il célèbrera sa centième édition l'an prochain. Ce paradoxe apparent s'explique facilement : deux guerres mondiales ont interrompu l'épopée plusieurs années durant.

ernard Chevalier, ancien Secrétaire Général de «L'Equipe» qui succéda à « L'Auto » (le journal d'Henri Desgrange, qui fut à l'origine du Tour) a raconté longuement, pendant le Tour anniversaire 2003, les péripéties rocambolesques de la victoire de Maurice Garin 100 ans plus tôt.

Le journaliste a religieusement parcouru les étapes de ce Tour originel qui déjà passa par Chartres. Il nous a autorisé à reproduire une partie de cette chronique. Qu il en soit remercié.

Il faut savoir qu'à l'époque les étapes pouvaient s'allonger sur 300, 400 ou 500 kilomètres. Les vélos n'étaient pas légers et les pédaleurs de charme parcouraient des routes inégales où l'on crevait plus souvent qu'à son tour. Aujourd'hui, Paris/Roubaix, par comparaison, c'est de la petite bière.

En 1903 donc, l'étape qui passa par Chartres conduisait nos doux-dingues de Nantes à Paris, excusez du peu.

Déjà, c'était l'étape finale. « Garin, c'était une star, le premier patron du peloton, et il le montrait dans les moindres détails de son attitude. Son maillot blanc, par exemple. Bien avant que Desgrange ne teste le Maillot Jaune sur le belge Philippe Thys en 1913, pour l'introniser officiellement en 1919 sur les épaules d'Eugène Christophe, Garin avait imposé sa couleur de leader : suivez mon panache blanc! En l'occurrence, il s'agissait d'une veste dite de « petit pâtissier » (...). Garin le précurseur y avait fait coudre des poches pectorales que l'on retrouverait plus tard sur les vrais maillots de coureur, et

il fourrait là-dedans ses provisions de bouche fournies aux contrôles par Delattre, ou cueillies en route comme ces cerises de Roanne qui lui évitèrent la fringale (...). Au départ de Nantes, sachant que l'étape serait plate le long de la Loire puis en Beauce, hormis quelques coups de cul et le final en vallée de Chevreuse, il avait choisi une multiplication de 6,10 m contre ses 5,25 habituels. A Mer (...), à Beaugency, à Orléans, qui pointait en tête ? Garin!»

Et Bernard Chevalier de s'approcher de Chartres avec émotion. « Tiens, voilà qu'il pleut maintenant sur la Beauce. Pour la première fois depuis le départ, notre météo n'est plus en phase avec 1903. A l'époque, dans le soleil grimpant au zénith, Yves Boisset aura déjà pu tourner « Canicule » (...). Pas de Lee Marvin à l'horizon : rien que les ailes du moulin du Paradis à Sancheville. Les ailes sont en X, signe que le meunier n'est pas là et, signe de «Galargne» cette fois, c'est-à-dire de tempête, elles sont tournées vers le sud-ouest, d'où viennent le vent et sa galopade de nuages gris. Garin n'était pas Don Quichotte. Il fonçait toujours devant, la meute à ses trousses (...). En tout cas, cette force mystérieuse qui aujourd'hui encore inspire le brave Hulk à l'écran jusqu'à faire éclater sa chemise, elle était aussi en Garin. La preuve. Après Villars, tandis qu'un pont enjambe la voie de chemin de fer, on se glisse dessous par le chemin oublié qui va tout droit au premier passage à niveau de l'histoire du Tour, du moins celui où les coureurs parvinrent en même temps que le train... Quatre étaient déjà passés sous la barrière -Garin, évidemment, Muller, Pothier et Augereaulorsque la garde-barrière (car, pour ce rôle, les femmes portaient alors la

culotte en laissant aux maris le soin d'être chefs de gare) stoppa fermement les suivants. Serait-ce aussi la première échappée ferroviaire du Tour ? Non, car Garin, souriant et décidément sûr de lui, descendit de machine pour avertir qu'il allait attendre les autres...»

Et Bernard Chevalier, en bon pèlerin de l'épopée, tente alors de s'orienter à nouveau...

«Le temps de voir filer un TGV, on grimpa alors le pont pour chercher notre chemin dans le désert au ras des chaumes. Heureusement, pour Chartres, il suffisait de suivre la flèche...»

Et Bernard Chevalier de reprendre la route le lendemain. «En temps ordinaire, nous serions place des Epars à Chartres, là où nous nous étions quittés hier, en somme. Nous aurions encore pointé en tête un Maurice Garin décidément décidé à épater la Galerie, puisque telle est la nouvelle affectation commerciale de l'ex-Grand Café Français.

Or donc, quelle était, à l'instant où notre peloton marchait sur Rambouillet, la couleur du maillot de Garin? Fastoche, n'est-ce-pas? Que les admirateurs aveugles du petit pâtissier battent à l'instant même leur coulpe, car Maurice le blanc, qu'il ne faut pas confondre avec Jean-Marie (ndlr: Jean-Marie Leblanc, ancien coureur et directeur du Tour de France des années durant), portait un maillot noir pour cette sixième et dernière étape.»

Ils furent 21 à finir ce premier Tour de France. Garin gagna 6.125 francs, et Millochau, la lanterne rouge, en empocha 95, sur leurs vélos à jantes en bois, et à 25,181 kilomètres/heure de moyenne.



# CyclO<sup>2</sup>: laissez-vous transporter!



Pour la troisième année consécutive, la municipalité fait circuler les CyclO<sup>2</sup>, ces rickshaws des temps modernes pilotés par des étudiants dans le cadre de leurs «jobs d'été». Rassurez-vous : ils disposent d'une assistance électrique!

Lors des éditions précédentes, ces tricycles ont connu un vif succès : gratuits, ils vous déposent où vous le souhaitez, dans la limite de la ville haute et des boulevards. Petites navettes passe-partout, elles sont utilisées aussi bien par les Chartrains eux-mêmes dans le cadre de petits déplacements (certains commerçants ont la bonne idée de la solliciter pour déposer chez eux des clients chargés), que par les touristes qui souhaitent une balade détente au cœur du patrimoine de la ville.

Infos pratiques: les courses sont gratuites. Les trajets en CyclO2 se font sur simple demande en ville, ou les appelant par téléphone : 06 22 57 88 90. Ils sont disponibles du mercredi au vendredi de 11h à 19h, et le samedi de 9h à 19h, et ce jusqu'à fin septembre. Les CyclO<sup>2</sup> ne sortent pas de l'enceinte des boulevards de la ville haute. Ils ne desservent pas la gare.



La mise en place du CyclO2 s'inscrit dans la politique de la ville cyclable lancée en 2010. Elle a été réalisée en partenariats avec la société Publimark, qui en réalise l'habillage.



# La petite reine s'expose boulevard Chasles

En prologue au Tour de France, la Ville a installé sur le boulevard Chasles une exposition de photographies sur le thème du vélo à Chartres. Images d'archives, photos de professionnels ou que vous nous avez envoyées, elles illustrent combien la petite reine est chartraine, depuis de longues décennies.

Cette trentaine de clichés constitue une première pour ce site en plein air, voué à accueillir de nombreuses autres expositions.





#### Détachez-nous!

Ces pages centrales de votre magazine rassemblent un guide de l'étape du Tour de France à Chartres : animations et informations pratiques. N'hésitez pas à les dégrafer pour les emporter.



# Le Tour de France fait étape à Chartres

Le 21 juillet, Chartres accueille le second contre-la-montre du Tour de France, à la veille de l'arrivée à Paris. Pour accompagner cet événement, la Ville a programmé diverses animations qui vous sont détaillées plus bas. Le Tour de France, c'est une caravane de 200 véhicules sur 20 kilomètres, près de 200 coureurs et 400 accompagnateurs, pour une heure de spectacle. Un cortège devant lequel il convient de s'effacer. Vous trouverez en double-page centrale le plan de circulation et des informations techniques pour vous permettre un accès à la course et au centre de Chartres dans les meilleures conditions. Bon Tour de France 2012 à Chartres!

#### Décompte en vidéoprojection dans le cadre de Chartres en lumières

C'est parti pour le décompte! Sur la façade du théâtre, un visuel animé annonce l'arrivée du Tour de France avec dès le 16 juillet (J-5), un décompte animé. Le jour J, une nouvelle animation accueillera le Tour. Projections à la tombée de la nuit avant la scénographie de Chartres en lumières.

# Pôles d'animations le 21 juillet

• Triathlon pour tous

Chartres Métropole Triathlon organise un défi pour les enfants : natation en bassin contre-courant, home trainer et courses sur tapis roulant. En parallèle, rencontre avec des sportifs et une exposition photo-vidéo.

Place des Épars, côté médiathèque.

• Agilité deux roues

Le Comité d'Eure-et-Loir de cyclisme et l'école de cyclisme de Mainvilliers offrent un parcours d'adresse cycliste. Gagnez votre diplôme d'as du guidon.

Place des Épars, côté mât d'éclairage.

• Ça roule pour le handisport

L'association Chartres Handisport et Loisirs met à l'honneur ses activités et ses adhérents. Présentation des sports, initiation et exposition de matériel de cyclisme (tandem, vélo-pousse...).

Place de la Porte Saint-Michel.

#### Animation BMX

Le Bicross Club Chartrain ne fait pas faux bond! Initiations et démonstrations de BMX pour tous âges. En toute sécurité, bien sûr... Place Morard.

## • Stand Office de tourisme de Chartres

L'Office du tourisme de Chartres installe un point clef qui présente non seulement la ville, mais aussi....
L'Office du tourisme lui-même.
Une rencontre indispensable.
Place de la Porte Saint-Michel.



#### Animations déambulatoires De 14h à 17h, Bd Chasles

#### • Cie bulles de zinc

Ces gentlemen décérébrés posent un regard décalé sur la ville. Vous les reconnaîtrez aisément : ils circulent sur des vélos-échasses...

#### • La brigade échalote

Trois brigadiers patrouillent. Attention, tout est prétexte à verbalisation : non-conduite de véhicules, contrôles radars pour piétons... Côté prévention, de nombreuses surprises également.



#### Concert de The Littles

Dans le cadre des Estivales de Chartres (cf. p10) le groupe The Littles reprend le répertoire des Beatles.

Concert gratuit, portail sud de la cathédrale à 21h.

# Le Tour de France à Chartres

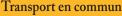


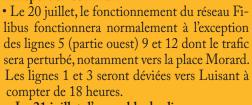
# - Plan de circulation



# Infos pratiques pour l'accès au centre ville

L'accès des véhicules au centre ville sera neutralisé dès 4h du matin le samedi 21 juillet. Privilégiez la marche, les vélos ou les deux-roues motorisés si vous désirez vous y rendre. Pour les visiteurs plus éloignés, un parking est installé en entrée de ville, avenue Jean-Mermoz.





• Le 21 juillet, l'ensemble des lignes sera suspendu. 4 itinéraires de substitution seront mis en place. Ils relieront l'ensemble des localités et

la périphérie du centre de Chartres. Transport assuré de 7h à 19h, toutes les 30 mn le matin et toutes les 15 mn

Un plan de circulation sera affiché sur les principaux arrêts de bus et des agents seront disponibles sur le terrain pour renseigner les usagers.

Consultez également le site www.filibus.fr.

Stationnement : plus que jamais, respectez les règles de stationnement! En gênant la circulation, vous gênez aussi les interventions des secours.



Ces consignes visent autant la sécurité du public que celle des coureurs. Respecter ces règles permet d'éviter des acci-

- Restez derrière les barrières de sécurité s'il y en a.
- Respectez les consignes données par policiers, gendarmes et signaleurs.
- Surveillez vos enfants et tenez-les constamment par la
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous ramassez par terre des cadeaux distribués par la caravane publicitaire.
- Tenez vos animaux domestiques en laisse et loin du bord de la route.
- Écartez-vous le plus possible de la chaussée. Les coureurs sont susceptibles de mordre sur les accotements non stabilisés ou la proximité du trottoir.
- Ne changez pas d'emplacement au dernier moment.
- Ne courez pas à côté des coureurs. D'ailleurs, ne courez pas, tout simplement.
- N'aspergez pas les coureurs, ni ne leur lancez ou tendez quoi que ce soit.
- N'agitez pas de banderoles au-dessus des coureurs.
- Photographes ou vidéastes, faites vos prises de vue en retrait de la chaussée. Vous risquez d'être trompés par votre objectif sur la distance réelle vous séparant des véhicules ou des coureurs.



## Mécénat chirurgie cardiaque

Dans le cadre de l'activité VTT de la MPT de Beaulieu, douze jeunes profitent de la venue du Tour de France à Chartres pour participer et faire connaître l'action de l'association Mécénat Chirurgie Cardiaque. Elle finance des opérations d'enfants atteints de malformations cardiaques venant de pays défavorisés. Hébergés par des familles bénévoles et opérés dans onze hôpitaux en France, près de 2000 enfants ont déjà été pris en charge depuis 1996.

Ces douze Chartrains vont tenter de lever des fonds pour sauver un enfant. Une opération coûtant en moyenne 12 000 €, ils vont se mobiliser pendant plusieurs semaines pour collecter des fonds grâce à des urnes «à vélo» dans différents lieux de la ville. Les dons seront récupérés le 17 juillet, date à laquelle les jeunes partiront à la rencontre des coureurs du Tour.

Comme le note Karine Dorange, «il s'agit non seulement d'un projet sportif conséquent, à l'image d'un décathlon, mais surtout d'une démarche extrêmement altruiste et généreuse. A travers ce programme, nous avons la preuve que ces jeunes savent donner d'eux-mêmes et s'engager, physiquement et caritativement, pour des causes qui ne leur sont pas, a priori, proches».

Programme: voir page 41.

Le 21 juillet, à l'issue de l'« Étape du cœur » Bonneval - Chartres, deux jeunes emprunteront le parcours du Tour de France pour ouvrir la route aux coureurs officiels, en compagnie de nombreuses personnalités (Yannick Noah, Guy Roux, Jean Galfione...). A midi, le groupe remettra officiellement les dons récoltés à l'équipe Mécénat Chirurgie Cardiaque.

#### Disposition des urnes (du 18 juin au 21 juillet matin):

MPT de Beaulieu, Bel Air, Hauts-de-Chartres, Saint-Chéron, Madeleine, mairies de Chartres, Fontenay-sur-Eure, Illiers-Combray, Brou, Bonneval.



### L'heuchère Heuchera'

Cette vivace de la famille des saxifragacées ce décline en une cinquantaine d'espèces. Appelé «plante de grand-mère», elle est redevenue à la mode et le nombre de variétés ne cesse d'augmenter. Elle doit trouver sa place dans votre jardin!



Si sa hampe florale, élégante, de couleur blanche ou rosée n'est pas des plus spectaculaires, son feuillage aux coloris très variés devient un atout majeur pour nos massifs de jardin. Les dernières variétés ont un feuillage persistant qui égayera la saison d'hiver.

Elles aiment les terres meubles et fraîches mais une terre ordinaire leur conviendra. Soleil ou mi-ombre pour exposition, mais attention aux situations très chaudes. N'oubliez pas de recouvrir le sol avec du mulch fin qui, en plus de garder la fraîcheur, rehaussera et mettra en valeur le beau feuillage de cette plante. Vous les multiplierez en divisant leurs rhizomes au printemps ou en fin d'été puis en les plantant dans un mélange de tourbe et de sable.

Cette jolie plante assez robuste, facile d'entretien et résistante aux maladies, pourra être associée en toutes saisons avec des graminées, hostas, vivaces, mais aussi avec des rosiers et arbustes Elle pourra aussi faire un beau couvre-sol ou constituer de magnifiques bordures.

Les dernières variétés offrent une large gamme de feuillages colorés, inédits, voire surprenants : caramel, oranges, pistache, dégradés de rouge et de pourpre... Vous n'avez que l'embarras du choix : variétés 'Caramel', 'Citronnelle', 'Marmelade', 'Pistache', 'Tiramisu', 'Pinot gris' ou 'Peach Flambé'.

Alors il vous reste à leur trouver une place, mais vous ne le regretterez pas!



### Été 2012

### Vacances sportives

La Ville de Chartres et l'association Madeleine Sport Détente proposent pour ces vacances une grande diversité d'activités sportives pour les 7-17 ans (âge requis à la date des activités). Ces animations se déroulent le matin et l'après-midi en fonction des plannings élaborés ci-après. Elles sont toutes encadrées par des éducateurs qualifiés.

### Juillet

7/9	Activités	Activités
ans	10h/12h	14h/17h
Lundi 9	Escalade	Équitation Jeux de plein air
Lunai 9	Escrime	Tir à l'arc/athlé- tisme
Mardi 10	Tir à l'arc	Golf
Marui 10	Escalade	Baseball
Mercredi 11	Escalade	Hockey
mercredi 11	Bowling	Roller
Jeudi 12	Tir à l'arc	Gymnastique
Jeudi 12	Escalade	Trampoline
	Trampoline	
Vendredi 13	Escalade	Orientation Thèque
	Escrime	.,
Lundi 16	Escrime	Équitation Jeux de plein air
Lunar 10	LSCITTLE	Tir à l'arc/athlé- tisme
Mardi 17	Tir à l'arc	Golf Handball
Mercredi 18	Bowling	Hockey Roller
Jeudi 19	Tir à l'arc	Gymnastique Trampoline
Vendredi 20	Escrime	Animation spéciale Tour de France
Lundi 23	Colf	Equitation Jeux de plein air
Lunai 23	Golf	Tir à l'arc Athlétisme
Mardi 24	Tir à l'arc	Golf Basket
Mercredi 25	Bowling	Hockey Roller
Jeudi 26	Tir à l'arc	Gymnastique Trampoline
Vendredi 27	Trampoline	Orientation Thèque
Lundi 20	Golf	Équitation Jeux de plein air
Lundi 30	Golf	Tir à l'arc/athlé- tisme
Mardi 31	Tir à l'arc	Golf Handball

9/12 ans	Activités 10 h/12 h	Activités 14h/16h
Mardi 10		Escalade
Mercredi 11	Équitation	
Vendredi 13		Escrime
Lundi 16		Trampoline
Mercredi 18	Équitation	
Vendredi 20		Escrime
Lundi 23		Badminton
Mercredi 25	Équitation	
10/14 ans	Activités 10 h / 12 h	Activités 14h/16h

10/14 ans	Activités 10h/12h	Activités 14h/16h		
	Éguitation	Escalade		
Lundi 9	· ·	trampoline		
	Tir à l'arc	Escrime		
Mardi 10	Bowling	Squash		
Mercredi 11	Foot en salle	Escalade		
Mercredi 11	1 oot en satte	Kayak		
Jeudi 12	Bowling	Escalade		
Jeudi 12	DOWIIIIg	Golf*		
	Équitation	Escalade		
Vendredi 13	Tir à l'arc	Kayak		
	Bmx	Kayak		
Lundi 16	Équitation	Badminton		
Lundi 16	Tir à l'arc	Escrime		
Mardi 17	Bowling	Squash		
Mercredi 18	Basket	Kayak		
Jeudi 19	Bowling	Golf*		
	Équitation			
Vendredi 20	Animation spéciale	Kayak Pro**		
	Tour de France			
Lundi 23	Équitation	Trampoline		
Lundi 23	Tir à l'arc	rrampoune		
Mardi 24	Bowling	Squash		
Mercredi 25	Badminton	Kayak		
Jeudi 26	Bowling	Golf*		
	Équitation			
Vendredi 27	Tir à l'arc	Kayak Pro**		
	Golf*			
Lundi 30	Équitation	Trampalin -		
Lunai 30	Tir à l'arc	Trampoline		
Mardi 31	Bowling	Squash		

\*Golf 13h30 - 17h30 \*\*Kayak Pro 14h - 17h

	13/17 ans	Activités 10h/12h	Activités 14h/16h		
	Lundi 9	Équitation Tir à l'arc	Escalade		
	Mardi 10	Bowling			
	Mercredi 11		Escalade		
	mereredi i i		Kayak		
	Jeudi 12	Bowling	Escalade		
	3Cuai 12		Golf*		
		Équitation	Escalade		
	Vendredi 13	Tir à l'arc	Kayak		
		Bmx	Nayak		
ı	Lundi 16	Équitation			
ı		Tir à l'arc			
l	Mardi 17	Bowling	Squash		
Į	Mercredi 18	Basket	Kayak		
	Jeudi 19	Bowling	Golf*		
		Équitation			
	Vendredi 20	Animation spéciale Tour de France	Kayak Pro**		
	Lundi 23	Équitation			
ı	Luliul 23	Tir à l'arc			
ı	Mardi 24	Bowling			
	Mercredi 25		Kayak		
	Jeudi 26	Bowling	Golf*		
		Équitation			
ı	Vendredi 27	Tir à l'arc	Kayak Pro**		
		Golf*			
	Lundi 30	Équitation			
	Luliul 30	Tir à l'arc			
ı	Mardi 31	Bowling			

### Lieux où se déroulent les activités sportives

Bowling, golf: départ en bus rue des Éparges devant le complexe sportif de la Madeleine et retour au même endroit.

Gymnastique, trampoline, jeu de lutte, badminton, foot en salle,

**basket :** complexe sportif de la Madeleine, rue des Éparges.

Tir à l'arc, BMX, escalade, escrime, athlétisme : stade Jean-Gallet et salles spécialisées du site Jean-Cochet, rue Jean-Monnet à coté de la gendarmerie RN10.

### Equitation, jeux de plein air :

Chartres équitation, 30, avenue Victor-Hugo.

Squash : complexe de squash, avenue d'Orléans.

Les autres activités se déroulent sur le stade des Bas-Bourgs, entrée rue Georges-Brassens sur le quartier Saint-Brice.

### Août

7/9 ans	Activités 10h/12h	Activités 14h/17h
Mercredi 1er	Bowling	Hockey Roller
Jeudi 2	Tir à l'arc	Gymnastique Trampoline
Vendredi 3	Trampoline	Orientation/Thèque
Lundi 6	Tir à l'arc	Équitation Jeux de plein air
Mardi 7		Tir à l'arc Course d'orientation
Mercredi 8	Bowling	
Jeudi 9		Golf Baseball
Vendredi 10	Trampoline	
Lundi 13	Tir à l'arc	Équitation Jeux de plein air
Mardi 14		Tir à l'arc/Athlétisme
Jeudi 16		Golf/Handball
Vendredi 17	Trampoline	
Lundi 20	Tir à l'arc	Équitation Jeux de plein air
Mardi 21		Tir à l'arc Course d'orientation
Mercredi 22	Bowling	
Jeudi 23		Golf/Baseball
Vendredi 24	Trampoline	
Lundi 27	Escalade	Équitation
Luliul Z/	Tir à l'arc	Jeux de plein air
Mardi 28		Tir à l'arc/Athlétisme
Mercredi 29	Escalade	
mercredi 27	Bowling	
Jeudi 30	Escalade	Golf/Handball
Vendredi 31	Trampoline	Football/Frisbee

9/12 ans	Activités 10h/12h	Activités 14h/16h
Mercredi 1er	Équitation	
Vendredi 10	Équitation	
Vendredi 17	Équitation	
Vendredi 24	Équitation	
Vendredi 31	Équitation	

l						
	10/14 ans	Activités 10h/12h	Activités 14h/16h			
	Mercredi 1er	Basket	Kayak			
l	Jeudi 2	Bowling	Golf*			
١		Équitation				
l	Vendredi 3	Tir à l'arc	Kayak pro**			
١		Golf				
l	Lundi 6	Équitation	Tir à l'arc			
	Mardi 7	Bowling				
l	Mercredi 8		Kayak			
١	Jeudi 9	Bowling				
l	Vendredi 10	Tir à l'arc	Kayak			
ĺ	Lundi 13	Équitation	Tir à l'arc			
l	mardi14	Bowling				
١	Jeudi 16	Bowling				
l	vendredi 17	Tir à l'arc	Kayak			
l	Lundi 20	Équitation	Tir à l'arc			
	Mardi 21	Bowling				
	Mercredi 22		Kayak			
l	Jeudi 23	Bowling				
l	Vendredi 24	Tir à l'arc	Kayak			
ļ	Lundi 27	Équitation	Tir à l'arc			
	Mardi 28	Bowling				
	Mercredi 29	Équitation	Kayak			
١			Escalade			
	Jeudi 30	Bowling	Escalade			
	Vendredi 31	Tir à l'arc	Kayak pro**			

13/17 ans	Activités 10h/12h	Activités 14h/16h		
Mercredi 1er		Kayak		
Jeudi 2	Bowling	Golf*		
Vendredi 3	Équitation Tir à l'arc	Kayak pro**		
	Golf			
Lundi 6	Équitation	Tir à l'arc		
Mardi 7	Bowling			
Mercredi 8		Kayak		
Jeudi 9	Bowling			
Vendredi 10	Tir à l'arc	Kayak		
Lundi 13	Équitation	Tir à l'arc		
mardi14	Bowling			
Jeudi 16	Bowling			
vendredi 17	Tir à l'arc	Kayak		
Lundi 20	Équitation	Tir à l'arc		
Mardi 21	Bowling			
Mercredi 22		Kayak		
Jeudi 23	Bowling			
Vendredi 24	Tir à l'arc	Kayak		
Lundi 27	Équitation	Tir à l'arc		
Mardi 28	Bowling			
Mercredi 29	Équitation	Kayak Escalade		
Jeudi 30	Bowling	Escalade		
Vendredi 31	Tir à l'arc	Kayak pro**		

\*Golf 13 h30 - 17 h30 \*\*Kayak Pro 14h - 17 h

Tir à l'arc direction de la Jeunesse

et des Sports de la Ville de Chartres, **tél. 02 37 18 47 70.** www.ville-chartres.fr

Renseignements:

Inscriptions

Elles ont lieu à la halle Jean-Cochet, rue Jean-Monnet à Chartres.

Pour les résidents chartrains : mercredi 4 juillet de 15 h à 19 h; pour tous : le jeudi 5 juillet de 15 h à 19 h; les 9, 16, 23, 30 juillet et les 6, 13, 20, 27 août de 9h30 à 11h30.

L'inscription est prise en compte dès signature de l'autorisation parentale par le responsable légal et après règlement de la cotisation. Un justificatif de domicile sera demandé à l'inscription. Aucun remboursement ne sera effectué. Aucune réservation ni inscription ne pourra être effectuée par téléphone. Pour les activités kayak et voile, la photocopie du brevet de natation de 50 mètres est à fournir à l'inscription.

En cas d'empêchement nous n'autorisons qu'un seul pouvoir par personne.

### Tarifs

(encaissement à l'ordre de l'association Madeleine Sport Détente) Chartrains

Séance de 2 heures : 3 €. Séance de 3 heures : 4 €. Voile : 6 € la séance. Golf : 6 € la séance. Non Chartrains

Séance de 2 heures : 4 €. Séance de 3 heures : 5 €. Voile : 8 € la séance. Golf : 8 € la séance. Vacances estivales dans les Maisons Pour Tous

### Des activités variées pour les jeunes

Les jeunes de 12 à 17 ans pourront faire leur choix durant le mois de juillet et début août parmi les nombreuses activités liées à la culture, au sport et au loisir.



### **Maison Pour Tous** de la Madeleine

Mail Jehan de Dunois Tél. 02 37 88 45 00

Lundi 9 juillet

Matin: accueil (jeux de société,

*billard*, *etc....*)

Après-midi: foot city/piscine

Mardi 10 juillet Zoo de Beauval

Mercredi 11 juillet

Matin: multisports Après-midi: tournoi de pétanque

Jeudi 12 juillet

Matin: squash et badminton Après-midi: bowling

Vendredi 13 juillet Base de loisirs de Cloyes

Lundi 16 juillet Matin: foot city

**Après-midi**: piscine

Mardi 17 juillet Matin: ultimate **Après-midi**: pédalo

Mercredi 18 juillet Journée VTT au domaine de

Comtevile

Jeudi 19 juillet Matin: golf

Après-midi: cinéma

Vendredi 20 juillet

Journée de la glisse (ski nautique, bouée)

Samedi 21 juillet Journée spéciale Tour de France Mardi 24 juillet

Matin: tir à l'arc Après-midi: piscine

Mercredi 25 juillet

Journée pêche

Jeudi 26 juillet Matin: tournoi kinect

**Après-midi**: activités aux choix

Vendredi 27 juillet

Matin: multisports/pique nique Après-midi: jeux extérieurs

Lundi 30 juillet Journée kayak

Mardi 31 juillet Matin: foot city Après-midi: thèque

Mercredi 1<sup>er</sup> août Journée à Ouistreham

Jeudi 2 août Matin: ping-pong Après-midi: bowling

Vendredi 3 août Matin: activités au choix,

pique-nique

Après-midi: jeux extérieurs

### Maison Pour Tous de Beaulieu

2 place de Beaulieu Tél. 02 37 23 40 69

Lundi 9 juillet

Matin: accueil, jeux de société, informatique, billard, baby-foot, ping-pong

Après-midi: futsal Mardi 10 juillet

Matin: squash/badminton Après-midi: roller

Mercredi 11 juillet Journée glisse ski nautique

Jeudi 12 juillet Matin: tennis de table

Après-midi: tournoi de pétanque

Vendredi 13 juillet Matin: tir à l'arc Après-midi: équitation

Lundi 16 juillet

Matin : accueil : jeux de société, informatique, billard, baby-foot, ping-pong

Après-midi: futsal Indoor Soccer

Mardi 17 juillet Matin: escrime **Après-midi**: cinéma Mercredi 18 juillet Journée détente parc de loisirs

Jeudi 19 juillet

de Brou

Matin: customizing Après-midi: sports d'opposition

Vendredi 20 juillet Matin: tournoi de baby-foot Après-midi : handball

Mardi 24 juillet

Matin: accueil: jeux de société, informatique, billard, baby-foot, ping-pong

Après-midi: futsal

Mercredi 25 juillet **Matin**: kayak **Après-midi:** plongée

Jeudi 26 juillet

Journée à la mer, visite de

Deauville

Vendredi 27 juillet

Matin: rugby

Après-midi: volley-ball

Lundi 30 juillet

Matin : accueil : jeux de société, informatique, billard, baby-foot,

ping-pong

Après-midi: futsal Mardi 31 juillet

Matin: patinoire de l'Odyssée Après-midi: piscine de l'Odyssée

Mercredi 1<sup>er</sup> août Matin: BMX Après-midi: bowling

Jeudi 2 août

Journée détente au parc de loisirs

de Brou

Vendredi 3 août Matin: cuisine Après-midi: cinéma

### Activités spécifiques

«A la rencontre des coureurs»

Dans le cadre de son accueil de loisirs, la MPT de Beaulieu organise un séjour «randonnée vélo» du 17 au 21 juillet. Le groupe mixte composé de 12 jeunes va sillonner les routes d'Eure-et-Loir de Chartres à Bonneval en passant par Fontenay-sur-Eure, Illiers-Combray et Brou.

Tout au long de leur périple (90 km en 5 jours), les adolescents vont alterner actions citoyennes, animations éducatives et activités de loisirs. Le camp établi à Brou sera ponctué de veillées à thème : initiation à l'astronomie, jeux de société...

Le 21 juillet, au bout de leur aventure, deux jeunes cyclistes issus du groupe prendront part à l'étape du cœur avec les personnalités. Ils réaliseront les parcours avant les coureurs du Tour de France le samedi matin. Dans l'après midi, tous prendront part au spectacle offert par les coureurs à l'arrivée du Tour, rue Jean Mermoz à Chartres.

### Programme «Randonnée Vélo»

Mardi 17 juillet CHARTRES / FONTENAY SUR EURE

10h : Randonnée vélo 14h : Initiation équestre

Mercredi 18 juillet BROU / BROU

**9h :** Randonnée vélo **15h :** Parc de Brou

Jeudi 19 juillet ILLIERS-COMBRAY / BROU

9h : Randonnée vélo 14h : Swin golf

Vendredi 20 juillet BROU / BONNEVAL

9h : Randonnée vélo 14h : Activités (canoë, balade VTT ou bateaux électriques)

Samedi 21 juillet 9h : Étape du cœur

14h: Tour de France Chartres

2012

Parcours d'orientation : «À la recherche des temps passés»

Nous parcourrons Alluyes à la découverte du dolmen, du menhir et de la motte castrale via un parcours d'orientation. Les jeunes seront munis d'une carte et d'une boussole et devront retrouver les trois sites. Nous travaillons en partenariat avec le service Archéologie de la Villa

Enfin, départ à vélo d'Alluyes vers Bonneval via la vallée du Loir.

### Maison Pour Tous de Saint-Chéron

2 rue de la mare à Boulay Tél. 02 37 23 40 72

Lundi 2 juillet Accueil Mardi 3 juillet Accueil

Mercredi 4 juillet Accueil

Jeudi 5 juillet Accueil

Vendredi 6 juillet Accueil

Lundi 9 juillet Matin: accueil Après-midi: futsal Mardi 10 juillet

Matin: tournoi de ping-pong

Après-midi: vidéo
Mercredi 11, jeudi 12
et vendredi 13 juillet
Mini séjour à Poitiers

Lundi 16 juillet Matin: accueil Après-midi: futsal Mardi 17 juillet Matin: informatique Après-midi: cuisine

Mercredi 18 juillet Sortie extrême-aventure

jeudi 19 juillet Matin: patinoire Après-midi: piscine vendredi 20 juillet Matin: jeux de société Après-midi: bowling

mardi 24 juillet

Matin: tournoi de baby-foot Après-midi: jeux de plein air

mercredi 25 juillet Matin : jeux de société Après-midi : multisports

Matin: patinoire Après-midi: bowling vendredi 27 juillet Matin: informatique Après-midi: cinéma

jeudi 26 juillet

lundi 30 juillet Matin: accueil Après-midi: futsal mardi 31 juillet

Matin: tournoi de ping-pong Après-midi: pétanque

mercredi 1<sup>er</sup> août Matin: jeux de société Après-midi: cinéma jeudi 2 août

Matin: patinoire

**Après-midi**: jeux de plein air

Vendredi 3 août

Matin: accueil, bilan **Après-midi**: goûter

#### **Maison Pour Tous** des Hauts de Chartres

5 rue des Hauts de Chartres Tél. 02 37 23 40 70

Du 9 au 12 juillet

Séjour à Brocéliande au Domaine de Trémelin en Bretagne

Lundi 9 juillet

Matin: accueil (ping-pong, *billard*, *baby foot*...) **Après midi :** foot en salle

Mardi 10 juillet

Matin: patinoire Après midi : piscine

Mercredi 11 juillet Journée à Brou

Jeudi 12 juillet

Matin: jeux de société Après midi : cuisine

Vendredi 13 juillet Journée au zoo de Beauval

Lundi 16 juillet

Matin: accueil (ping-pong, billiard, baby foot...) **Après midi :** foot en salle

Mardi 17 juillet Journée à Cloyes

Mercredi 18 juillet

Matin: accueil (ping-pong, billard, baby foot...) Après midi : retour sur le séjour/crêpes bretonnes

Jeudi 19 juillet

Journée Xtrem aventure

Vendredi 20 juillet **Matin**: patinoire

Après midi : piscine

Mardi 24 juillet Matin: patinoire Après midi : piscine

Mercredi 25 juillet Journée acrobranche

Jeudi 26 juillet

Matin: atelier esthétique Après midi : futsal, atelier

Vendredi 20 juillet Matin: activités au choix

Après midi : bowling

Lundi 30 juillet

**Matin**: accueil (ping-pong, *billiard*, *baby* foot...)

Après midi : futsal

Mardi 31 juillet Journée au zoo de Cerza

Mercredi 1<sup>er</sup> août Matin: patinoire

Après midi : piscine

Jeudi 2 août Matin: badminton Après midi : cinéma

Vendredi 3 août Matin: bilan des vacances Après midi : bowling

### Maison Pour Tous de Bel Air

4 allée du Berry Tél. 06 15 55 59 16

Lundi 2 juillet

Matin: Présentation des vacances, inscription et accueil **Après-midi**: tournoi foot city stade

Mardi 3 juillet

**Matin**: jeux de société **Après -midi :** tournoi basketball

Mercredi 4 juillet

Matin: accueil multisports Après-midi: tournoi pingpong et badminton

Jeudi 5 juillet Tournoi poker

Vendredi 6 juillet

Matin: accueil multisports **Après-midi**: grands jeux et

goûter

Lundi 9 juillet Matin: patinoire

**Après-midi**: tournoi foot city

Mardi 10 juillet

Matin: initiation brevet de

natation

**Après-midi**: piscine

Mercredi 11 juillet

Matin: accueil multisports Après-midi: tournoi de ping-

pong et badminton

Jeudi 12 juillet Journée Catamaran

Vendredi 13 juillet

Matin: projet court métrage **Après-midi**: tournoi de poker

Du lundi 16 juillet au mercredi 18 juillet Séjour au Puy du Fou

Jeudi 19 juillet

Matin: accueil multisports **Après-midi**: atelier cuisine

Vendredi 20 juillet

Initiation et journée canoëkayak

Mardi 24 juillet

Matin: piscine

**Après-midi**: tournoi foot city

Mercredi 25 juillet Journée Jeux Olympiques

Jeudi 26 juillet **Matin**: escrime

**Après-midi**: cinéma Vendredi 27 juillet

Journée loisirs à Cloyes-surle-Loir

Lundi 30 juillet

**Matin**: patinoire **Après-midi**: tournoi foot city

Mardi 31 juillet

Journée char à voile Mercredi 1<sup>er</sup> août

Matin: tournoi en salle

multisports

Après-midi: bowling

Jeudi 2 août

Journée loisirs à Brou Vendredi 3 août

Matin: squash et badminton **Après-midi**: grands jeux et

goûter

# Découverte et initiation sportive pour les 5/10 ans

L'école de sports de la Ville de Chartres permet aux enfants, sans contrainte de compétition, de s'éduquer physiquement et de faire l'apprentissage d'une vie sociale et sportive. Elle donne aux enfants de 5 à 10 ans la possibilité de découvrir plusieurs activités durant l'année scolaire en choisissant parmi des cycles variés et complémentaires.

Pratiquées en dehors du temps scolaire, toutes ces disciplines sont encadrées par des éducateurs diplômés.



### Enfants nés en 2006 et 2007 Découverte multisports toute l'année

Lundi, 17h/18h, Complexe sportif de la Madeleine Mardi, 17h/18h, salle Rosskopf Mercredi, 14h/15h, préaux des écoles primaires, dojo de la salle Rosskopf

### Enfants nés en 2004 et 2005 Cycles de 3 activités

Mardi 17h15/18h30

- Escrime, J-Cochet
- Equitation, Poney club
- Handball, Madeleine Mercredi 10h30/12h
- Trampoline/Gym, Madeleine
- Athlétisme, Madeleine J-Gallet
- Football, Péguy Mercredi, 15h30/17
- Basket, Péguy
- Gym/Trampoline, Madeleine
- Badminton, Madeleine Vendredi 17h15/18h30
- Roller/Hockey, Madeleine
- Basket, Rosskopf
- Équitation, Poney club

### Enfants nés en 2002 et 2003 Cycles de 3 activités

Mardi, 17h15/18h30

- Handball, Madeleine
- Escrime, J-Cochet
- Équitation, Poney club Mercredi, 10h30/12h
- Ultimate frisbee, Péguy
- Squash, Beaulieu
- Bicross/BMX, J.Gallet
- Athlétisme, Madeleine J-Gallet
- Handball, Rosskopf
- Golf, Bas-Bourgs Mercredi 15h30/17h
- Badminton, Madeleine
- · Basket, Péguy
- Gymnastique, Madeleine Vendredi, 17h15/18h30
- · Volley, péguy
- Tennis de table, Rosskopf
- Bicross/BMX, J-Gallet

### Inscriptions

Elles ont lieu à la halle Jean-Cochet, rue Jean-Monnet à Chartres :

- pour les résidents chartrains : le mercredi 5 septembre de 16h à 20h : - pour tous : le jeudi 6 septembre de 16h à 20h.

Les réservations et inscriptions ne peuvent être réalisées par téléphone. L'inscription est prise en compte après:

- signature de l'autorisation parentale par le responsable légal
- règlement de la cotisation,
- présentation d'un certificat médical et d'un justificatif de domicile.
- En cas d'empêchement, nous n'autorisons qu'un seul pouvoir par personne.

#### Renseignements:

Direction de la Jeunesse et des Sports de la Ville, tél.: 02 37 18 47 70, de 9h à 17h. www.chartres.fr



### The Kings School Peterborough en concert



La prestigieuse chorale The Kings School Peterborough de Cambridgeshire, qui rassemble 41 chanteurs accompagnés d'une trentaine d'instruments, donnera un concert place Billard le 13 juillet à 13h00.

### 3<sup>e</sup> Rencontres franco-japonaises de la coopération décentralisée

Du 26 au 31 août, Chartres recevra les acteurs des collectivités territoriales japonaises et françaises : plus de quarante villes japonaises et françaises seront représentées pendant ces cinq jours. Les élus des deux continents viennent travailler dans plusieurs ateliers sur des thèmes qui traitent de la mondialisation et du développement économique des territoires.

Les précédentes rencontres se sont tenues en 2008 à Nancy, puis en 2010 à Kanazawa.

Deux nouveaux moments viendront agrémenter ces rencontres : la remise d'un Prix de la coopération exemplaire, et la tenue d'un forum avec les citoyens où tous les habitants sont invités à participer pour rencontrer et discuter avec les autorités japonaises et françaises présentes.



### **Invitations:**

Forum avec les citoyens : jeudi 30 août, Théâtre de Chartres, 18h.

Expostion de katagami : venez découvrir cet art ancestral du pochoir japonais. Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août, hall de la mairie, aux heures d'ouverture.



### Stage d'anglais

L'EPA Jumelages de Chartres propose un nouveau stage estival d'anglais. Objectif: consolider les acquis et améliorer la compétence générale, l'aisance de l'expression et de l'écoute. Le stage se fait sur la base de documents sonores et vidéo, complétés de supports écrits permettant le travail personnel. Ce stage s'adresse aux élèves de niveaux seconde, première et terminale. Du lundi 27 au vendredi 31 août, de 13h30 à 15h30. Les demandes seront prises dans la limite des places disponibles.

Infos et inscriptions: EPA Jumelages de Chartres, 2 rue Chanzy, Chartres, tél. 09 54 68 07 35, contact@chartresinternational.com www.chartresinternational.com



## Projet intergénérationnel

Les étudiants du Lycée EFAGRIR-Franz Stock ont organisé, au mois de mai dernier, pour les seniors de Chartres et de son agglomération un séjour à León, ville jumelée avec Chartres depuis 2009. Ainsi, une trentaine de seniors et de jeunes Chartrains sont partis découvrir notre ville jumelle pendant 5 jours.

Ils ont été rejoints lors de ce déplacement par Elisabeth Fromont, première adjointe, Patrick Géroudet, adjoint au maire et Jean Godet, président de l'Office de Tourisme de Chartres et accueillis par Emilio Gutiérrez Fernández, maire de León.

### M-tourisme

# Laissez-vous guider vers des lieux insolites et inaccessibles avec l'application mobile

« Un jour à Chartres »



Office de Tourisme de Chartres et la société Bleu Nuage viennent de lancer une application mobile gratuite pour smartphones. Cette visite virtuelle permettra d'explorer près de 40 points de la cité. Partez à la découverte de sites incontournables, d'autres plus insolites ou encore d'endroits cachés et non

ouverts à la visite. Vous serez par exemple transportés sous la charpente de la cathédrale ou encore dans le bureau de Jean Moulin.

Ne perdez pas un instant pour la tester : www.unjoura.com/chartres

### À VOS AGENDAS!

#### Visites à thème:

«Chartres, cité médiévale» les 3, 5, 10, 12, 14, 17, 19, 21, 24, 26 et 31 juillet; les 2, 7, 9, 11, 14, 16, 18, 21, 23, 28 et 30 août et le 1<sup>er</sup> septembre à 14h30. «Le Jardin d'Horticulture» par Claire Cartier les 4 et 25 juillet; les 8 et 29 août et le 5 septembre à 10h30. «Il était une fois la Porte Guillaume» par Claire Cartier les 4 et 25 juillet; les 8 et 29 août et le 5 septembre à 14h30. «Raconte-moi l'histoire de Chartres» visite théâtralisée pour enfants – les 7, 28 juillet et les 4 et 25 août à 14h30. «Chartres en Lumières Privilège» les vendredis 6, 13, 20, 27 juillet; les 3, 10, 17, 24, 31 août et le 7 septembre à 22h. «Chartres en Lumières» Les samedis 7, 21 et 28 juillet à 22h30; 4, 11, 18 et 25 août à 22h30; les 1er et 8 septembre Ces visites peuvent également être

«Rendez-vous gourmands » à la Maison du Saumon par Pierre Fournier de l'Îlot Délices

proposées pour des groupes.

groupes@otchartres.fr

Réservation au 02 37 18 26 23

- Ateliers pour enfants! Atelier «chouquettes» le mercredi 11 juillet à 14h30.

- L'atelier de fabrication de macarons – le samedi 1<sup>er</sup> septembre à 14h30.

Pour les petits groupes (à partir de 2 personnes) des ateliers privés peuvent être organisés. N'hésitez pas à nous contacter!

Ce QR Code est à flasher avec votre smartphone. Il renvoie directement au site Internet de l'Office de Tourisme.

### Mélois à la Collégiale Saint-André, Amar au Prieuré Saint-Vincent

# Le Chemin des Arts vous entraîne dans une autre dimension



La Collégiale Saint-André et le Prieuré Saint-Vincent se sont métamorphosés pour cet été.

orsqu'on entre dans ces deux hauts lieux du patrimoine médiéval chartrain, on pénètre tour à tour dans un temple indonésien et dans une cathédrale d'un temps nouveau. Si l'enjeu est de découvrir des sculptures d'art brut, on n'en oublie pas pour autant l'architecture exemplaire de ces anciennes églises. Dans les deux cas, la scénographie met en valeur les lieux et fait resplendir des sculptures ludiques, témoins de notre monde.

La Collégiale Saint-André présente près de soixante-dix sculptures réalisées à partir d'objets en émail issues des cuisines de nos grand-mères. Cette rétrospective de l'œuvre de Mélois offre au visiteur un spectacle à la fois ludique et majestueux, confrontation de la pierre du bâtiment et du métal des œuvres, complémentarité de



la lumière naturelle et des faisceaux de la scénographie, résonnance entre des œuvres de grands maîtres et leurs réinterprétations, écho entre la composition d'un vitrail et le patchwork métallique des sculptures.

Ces jeux de réponses ne font qu'un : tout fait sens au cœur de chaque sculpture. L'inspiration du maître, ses clins d'œil, son regard décalé sur le monde qui le surprend et le submerge sont bien là et font battre le cœur de chacun de ses personnages.

A l'occasion de l'exposition «Mélois, sculptures d'humeur et d'humour», un tirage au sort sera organisé pour remporter une lithographie de l'artiste. Pour y participer, venez déposer entre le 23 juin et le 26 août à la Collégiale Saint-André un objet en émail (cafetière, pot de chambre, louche, écumoire, vase ...) ainsi qu'un bulletin de participation (disponible sur place).

Le prix : une épreuve d'artiste de la lithographie de l'affiche éditée par l'Unesco en novembre 1989, à l'occasion de la proclamation de la Convention sur les droits de l'enfant (80x60 cm).

Tirage au sort le 10 septembre à 17h à l'occasion du vernissage de l'exposition de F. H. Perrot au Prieuré Saint-Vincent.

Informations à la direction des Affaires culturelles, tél. 02 37 23 41 43.

Daphné Behm-Williamme et Paul Amar.





Pour pénétrer encore mieux ce spectacle visuel, les nocturnes (vendredis et samedis) présentent une performance de slam écrite et mise en espace par Martine Salmon, conteuse et danseuse. Le métal de l'un et la plume de l'autre se marient en une évocation poétique et puissante (voir encadré).

Au Prieuré Saint-Vincent, le spectacle est tout autre... Quand on y entre, on se trouve transporté dans un temple asiatique. Les sculptures de Paul Amar, faites de



milliers de coquillages, font surgir fonds marins, masques, personnages mythologiques et scènes de vie luxuriantes.

Chaque sculpture happe le visiteur dans un univers ludique et fantastique. Amar dit qu'il se laisse nourrir par ses rêves... Il raconte dans un rire « le chien qui lève la patte au pied d'une princesse ». Au moment où il perce, meule, polit, assemble et peint au vernis à ongles, ses coquillages et ses scènes rêvées font place à des objets incomparablement riches en poésie et en humour. Cette exposition rassemble une trentaine d'œuvres, créées pour certaines il y a plus de trente ans. L'artiste se dit très ému de les trouver dans ce Prieuré... Paul Amar travaille dans un petit appartement parisien qu'il partage avec sa compagne Rose. Ses sculptures en cours de création envahissent leur espace de vie, jusqu'au jour où elles partent dans une autre demeure, un musée, une galerie...

Deux expositions à ne manquer sous aucun prétexte, jusqu'au 26 août.

- « Mélois, sculptures d'humeur et d'humour » à la Collégiale Saint-André, 2 rue Saint-André, du mardi au dimanche de 10 h à 19 h, nocturne les vendredis et samedis jusqu'à 22h.
- « Too Much », fantaisies et coquillages de Paul Amar au Prieuré Saint-Vincent, 12 rue de la Porte Cendreuse, du mardi au dimanche de 14h à 19h.



### Corps de mots émaillés

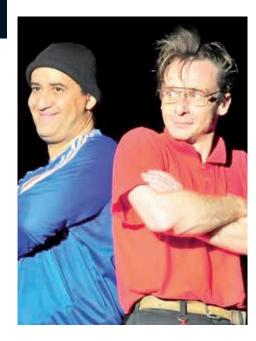
Performance de slam pour découvrir autrement les œuvres de « Mélois, sculptures d'humeur et d'humour »

Martine SALMON, imprégnée des corps émaillés de Mélois, fait partager sa vision de l'œuvre dans ce court spectacle où elle engage son corps et sa voix. Une présence, un voyage gestuel et poétique qu'elle déroule entre les personnages de tôle comme une « effraction heureuse » dans l'imaginaire du sculpteur.

Gestuelle et textes écrits et joués par Martine Salmon. Mise à l'oral et aide à la mise en scène de Karim Feddal. Une création de la Compagnie APSARA-Lille.

Performances de 20 minutes les vendredis 6, 13, 20, 27 juillet, 3, 10 et 17 août, et les samedis 7, 14, 21, 28 juillet, 4, 11 et 18 août. A 19h, 20h et 21h. Entré libre

### Au Théâtre Portail Sud



### NENE et BICHOKO, dans HAPPY LOOSERS

De et avec Mohamed Bounouara et Franck Migeon Mise en scène de Fabrice Eboue

Du 5 au 29 juillet : jeudi, vendredi, samedi à 21h, dimanche à 16h, les 20 et 21 juillet à 19h. Entrée: 15 €/11 €.

Après le succès des Glandeurs Nature, retrouvez Néné et Bichoko pour un spectacle burlesque et vitaminé!

Néné et Bichoko ont, contre toute attente, trouvé un job dans un théâtre... Contrairement à ce qu'ils avaient imaginé, ce n'est pas pour faire les acteurs, mais pour faire le ménage et répondre au téléphone. Le directeur du théâtre a même précisé que ce boulot était à la portée de n'importe quel abruti...

Ça reste à voir!

Nos sympathiques loosers, tout droit sortis d'une BD, nous montrent de quelle manière l'envie de bien faire peut devenir magnifiquement drôle.



### L'ARMOIRE À BOBARDS

Spectacle jeune public écrit par Armelle Desprès et Perrine Devaux, interprété par Camille Saillant et Louise Porcher, mis en scène par Séverine Vincent.

Mardi 10, mercredi 11, jeudi 12, mardi 17, mercredi 18 et jeudi 19 juillet, à 10h30 et 14h30.

Entrée : 7 €/11 €.

Un spectacle tout en humour à partir de 3 ans, un grand plaisir pour les grandes vacances.

Mistouflette ne veut pas ranger son armoire...

Avec l'aide de son doudou Pouffi, elle la transforme. Tour à tour igloo, vaisseau spatial ou géant en goguette, l'armoire devient un personnage à part entière de ce spectacle coloré et fantastique.

Inspiré du conte philosophique Micromégas de Voltaire, ce voyage invite les jeunes spectateurs à s'interroger sur l'organisation de l'univers, la relativité des tailles et la notion des différences qui permet l'identification. Rien n'est petit, rien n'est grand, si ce n'est par comparaison.

Deux actrices enjouées et pleines d'énergie emmènent vos enfants dans un univers taillé à la mesure de leur imaginaire. Jubilatoire!

Réservations: 02 37 36 33 06 www.theatreportailsud.com

### Au Théâtre en Pièces



▲ Jeanne d'Arc au Bûcher De Paul Claudel,

mise en scène d'Emmanuel Ray.

Musique: Olivier Messiaen interprétée au piano par François Cornu, avec Mélanie Pichot et Pierre-Yves Desmonceaux.

À la Chapelle Royale de Dreux, les vendredi 6 et samedi 7 juillet à 20h45. Renseignements/Réservations : 02 37 46 03 01.

Au festival de Boucard (18) le dimanche 1<sup>er</sup> juillet à 20h30 Renseignements : 02 48 73 88 32 du lundi au samedi de 9h15 à 12h et de 14h à 18h.

«Le résultat est une révélation faite au spectateur. Respect scrupuleux et rigoureux du vers et des différentes respirations imposées par le texte. Respect des accentuations et des consonnes finales, ce qui rend toute la profondeur au vers lui-même. La gestuelle se voulant clarification soutient la parole. L'annonce fut un moment fort de théâtre qui suscite l'émotion et s'apparente à l'évocation d'un parcours initiatique pour cette équipe unie qui l'a créé comme pour celles et ceux qui le reçoivent en partage.» François Claudel

### Suivez le Théâtre en Pièces en tournée cet été...

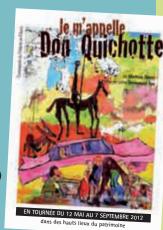
### Je m'appelle Don Quichotte

De Mathieu Genet, mise en scène d'Emmanuel Ray, créé en septembre dernier à Chartres, part en tournée d'été du 27 juillet au 7 septembre dans la Vallée de la Loire.

Avec Nicolas Pichot, Elodie Huet, François Cornu, Mélanie Pichot, Fabien Moiny, Emmanuel Ray.

Château de Villandry (37) vendredi 27 juillet à 21h15. Château de Montsoreau (49) dimanche 29 juillet à 21h15. Château de Boucard (18) samedi 4 août à 21h15. Abbaye de Saint-Ferme (33) samedi 11 août à 21h15. Château de Gizeux (37) mardi 14 août à 21h15. Abbaye de l'Etoile à Archigny (86) vendredi 17 août à 20h30. Château de Vaux à Miré (49) dimanche 19 août à 21h15. Château de Brézé (49) vendredi 31 août à 21h15. Hôtel-Dieu de Baugé (49) samedi 1er septembre à 20h45. Château de Durtal (49) dimanche 2 septembre à 20h45. Château de Lathan à Breil (49)

vendredi 7 septembre à 20h45.



«Le théâtre que je souhaite fait l'éloge du rêve. Seul le rêve permet l'existence, le mouvement, la recherche de la plénitude. Venir au théâtre ... Ouvrir une porte ... Etre plein d'une multitude de personnages, reflet de notre monde.

Les côtoyer, les chercher, les enlacer, les embrasser, les toucher, s'oublier, sentir leur sueur véhiculée par la mémoire collective, s'apercevoir ensuite qu'ils ne sont peut-être que le fruit d'une imagination ... débordante.

Etre sur une scène de théâtre pour dire, crier, pleurer, souffrir sans avoir mal, et bien entendu rire, sourire, aimer, vivre.

Le mythe de Don Quichotte est bien là, présent. Il me touche, il me caresse, il menvoûte.

Puissions nous partager cela ensemble. » Emmanuel Ray

Tarifs: 15 et 10 € - Renseignements et réservations au 02 37 33 02 10.

### Au Théâtre du Seuil

Du lundi 9 au vendredi 13 juillet

### Stage de théâtre 8-12 ans

Sonia : Cédric ? Cédric : Quoi ?

Sonia: T'es fâché contre moi?

Cédric : Oui.

Daniel Keen, La Rue

Viens vite inventer la suite au Théâtre du Seuil! Viens la jouer avec d'autres! Paix, colère, indignation, sang chaud, sang froid: au théâtre, une fois passée la frontière magique de la scène, tout est possible...

Le stage se déroulera à la Chapelle Saint-Julien, 13, rue Saint-Julien, Chartres. Horaires: 9h30/12h.

Intervenant : Aymeric O'Cornesse.

Prix du stage : 55 €.

Inscription/Information: 02 37 36 89 30.

theatre.du.seuil@wanadoo.fr

En savoir plus: www.theatreduseuil.com

### Au Seuil, à la découverte du théâtre

Au Théâtre du Seuil, les stages organisés tout au long de l'année n'ont qu'une vocation : faire découvrir le théâtre. Au cours de 5 matinées, nous proposons aux enfants un bain théâtral, à la fois très ludique et didactique. On y apprend les règles fondamentales : la frontière magique entre la salle et la scène, le collectif, le don de soi. Et puis après, et puis surtout, on joue. Le théâtre s'expérimente, dans le regard des autres, parfois cruel, mais aussi dans le regard de l'animateur, toujours bienveillant. Les groupes constitués à l'occasion de ces stages de découverte sont hétérogènes : un tiers de pratiquants à l'année au Théâtre du Seuil, un tiers de pratiquants occasionnels et un tiers d'apprentis. Nous jouons pleinement la carte de l'échange et du collectif. Il n'est pas rare qu'ayant touché du doigt ce que «faire du théâtre» signifie au cours de ces stages de découverte, certains ou certaines décident de s'engager davantage : une année, deux... la vie!



### Festival Avignon Off, du 7 au 28 juillet 2012

### « Quand la nuit tombe »

Le Théâtre du Détour se déplace au festival d'Avignon du 7 au 28 juillet 2012 pour présenter deux pièces courtes de Daniel Keene « Quand la nuit tombe ». Un événement culturel d'envergure soutenu par la Ville de Chartres.

est dans une langue forte et ciselée, alternant récits intérieurs et paroles quotidiennes, que Daniel Keene en véritable orfèvre des pièces courtes, nous convie à un voyage au bout de l'humanité. Quand la nuit tombe, Syd, Moe et tous leurs compagnons d'infortune, se déploient, se débattent et nous parlent pour ne plus être nulle part, pour pouvoir exister sans nulle autre raison, justification, compétence ou légitimité que celle, tout simplement, d'être.

Mise en scène : Antoine Marneur Bruno De Saint Riquier avec Mouss Zouheyri Antoine Marneur

Scénographie : Nicolas Simonin Costumes : Anne Bothuon Lumières : Nicolas Simonin

et Ingrid Chevalier

Régie générale : Baptiste Rilliet

Réalisation sonore : Nicolas Rocher

Traduction : Séverine Magois.

Au festival d'Avignon Espace Roseau, 8, rue pétramale, à 15h – tél. 04 90 25 96 05.



#### Daniel Keene

Né en 1955 à Melbourne, Daniel Keene grandit dans une famille modeste. De ses années de jeunesse, on retiendra deux traits marquants : son goût pour l'aventure et sa passion pour l'écriture. Si la reconnaissance de son talent tarde à venir dans son propre pays, il est remarqué en France en 1995, à l'occasion d'une lecture publique au Théâtre du Vieux-Colombier. Très vite, des metteurs en scène français comme Jacques Nichet, Laurent Guttmann, Laurent Lafargue ou Didier Bezace rendent hommage à la force de ses textes en les mettant en scène. Aujourd'hui, Daniel Keene est

reconnu comme l'une des figures majeures de la scène théâtrale australienne. Mondialement connue, son œuvre a reçu de nombreuses distinctions littéraires : il a notamment remporté deux fois le Louis Esson Prize for Drama pour Silent Partner (1989) et pour Every Minute Every Hour Every Day (1998). En 2000, Scissors, paper, rock a été consacrée meilleure pièce de l'année par le New South Wales Premier's Prize for Literature. Son œuvre, publiée pour l'essentiel aux éditions Théâtrales, est traduite et représentée en France et sur l'ensemble des territoires francophones par Séverine Magois.

### Exposition-vente de fragments de vitraux à la Galerie du Vitrail

### Si vous aimez les vitraux...

e n'était pas une vocation. Rien ne destinait Micheline Loire à devenir l'antiquaire du vitrail qu'elle est aujourd'hui. C'est son mariage avec Jacques Loire, fils de l'artiste Gabriel Loire, qui l'a fait entrer dans ce milieu très fermé. De coups de cœur en curiosité, elle se passionne et acquiert l'expertise qui est aujourd'hui la sienne. Son réseau et son flair lui permettent d'intervenir sur des sites ou des monuments voués à la destruction, d'en sauver des éléments de vitraux ou de les acquérir lors de ventes.

Tandis que le 19e siècle les assemblait en «macédoines» -vitraux composés de fragments hétéroclites- Micheline Loire choisi de les valoriser comme pièces de collection. En les présentant sur des supports individuels, elle a su mettre en valeur la dimension intimiste et humaine de ces fragments. Pièces d'histoi-

re et de patrimoine avant tout, ils deviennent là de vrais joyaux. Organisés en thématiques, ils forment un bref catalogue ethnologique des différentes époques dont

ils sont issus.
On y découvre des personnages en costumes, des scènes champêtres, militaires ou

galantes, des témoignages de foi, ou



encore comme des vestiges d'herbiers ou de bestiaires, réalistes ou fantastiques. Cette proposition de Micheline Loire constitue ainsi non seulement une véritable exposition sur l'art du vitrail, mais aussi un voyage à travers ses différents âges : Moyen Age, Renaissance, 19e siècle... jusqu'à l'art déco et l'art floral.

Pour les amateurs qui souhaiteraient s'approprier l'un de ces échantillons d'art, il n'est pas vain de préciser que ces 120 fragments, tous uniques, sont également en vente. Les prix varient de 150 à 2000€, selon la taille,

la qualité et l'ancienneté des ces

fragments. Tous sont accompagnés d'un certificat d'authenticité.

La Galerie du Vitrail, 17, Cloître Notre-Dame. Du mardi au samedi de 10h à 19h, les dimanches et jours fériés de 11h à 19h. Entrée





### La rentrée en marche au Conservatoire!

Une année scolaire se termine, vive la suivante!
Les inscriptions battent leur plein au Conservatoire de Musique et de Danse, et les dossiers affluent.

«Petits» dès quatre et cinq ans qui souhaitent débuter l'éveil musical, débutants plus traditionnels entre 6 et 10 ans qui s'inscrivent pour débuter un instrument ou effectuer un «parcours découverte», ou pour commencer la danse... c'est le moment de téléphoner (02 37 84 04 75), de passer, ou de vous rendre sur le site internet de la Ville de Chartres pour télécharger le formulaire d'inscription.

Aujourd'hui, le Conservatoire est un établissement moderne, installé dans les magnifiques locaux du Cloître des Cordeliers, rénovés, et adaptés aux exigences pédagogiques et acoustiques les plus pointues. 800 élèves, 45 professeurs vivent leur passion de la musique et de la danse au travers des cours d'instrument, de formation musicale, de chorale ou de danse.

L'orchestre (junior ou symphonique), la musique de chambre, le jazz, la musique ancienne, et même la chanson sont autant de possibilités qui s'offrent aux apprentis musiciens comme aux amateurs plus confirmés.

Le Conservatoire accueille aussi bien des enfants débutants, que des amateurs adultes, ou des étudiants se destinant à la carrière de musicien professionnel. Il est labellisé par l'Etat comme «à rayonnement départemental».

A ce titre, tous les instruments de l'orchestre symphonique y



sont enseignés, ainsi que les instruments polyphoniques (piano, orgue, guitare, clavecin etc...) et la danse, classique et contemporaine.

Le Jazz est également un département important, fort d'une soixantaine de fans, et ouvert à tous ceux qui ont un niveau instrumental suffisant.

#### 120 choristes amateurs

Le « Grand Chœur », composé de plus de 120 choristes amateurs, est l'une des vitrines les plus séduisantes de l'établissement. Cette année, c'est le *Requiem* de Berlioz qui était au programme, et 2000 personnes sont venues l'écouter au mois de mai, à la Cathédrale, avec l'orchestre du conservatoire sous la direction de Michel Bienaimé, directeur de l'établissement et musicien renommé.

Des conventions avec l'Education Nationale existent pour l'aménagement des horaires en primaire, collège et, à partir de la rentrée prochaine, lycée. Des bourses sont octroyées, à l'initiative de la municipalité, aux jeunes talents, permettant à des enfants doués de commencer leur scolarité musicale sans incidences financières. Enfin, les partenariats avec les structures culturelles se multiplient (Théâtre, Salle Doussineau, médiathèque l'Apostrophe...), et la saison des concerts du conservatoire de Chartres est l'une des plus riches de France, présentant aussi bien de la musique de chambre que symphonique et abordant tous les genres.

Alors, si la musique vous démange... venez-vite la gratter, la souffler ou la frotter un petit peu au Conservatoire!

Renseignements et inscriptions : 22 rue Saint-Michel, Chartres, tél. 02 37 84 04 70. www.chartres.fr

### Chartres en toutes lettres ... 11<sup>e</sup> partie

### Un doublon!

On retrouve parfois sur le courrier des empreintes avec une illustration identique, mais une couleur différente : l'une est noire, l'autre rouge. Explication à partir d'un exemple chartrain...

En 2004, l'arrivée d'une étape du Tour de France était déjà d'actualité à Chartres ! C'était l'étape des cathédrales: Amiens – Chartres. Depuis le 12 mai de cette année-là et jusqu'au 8 juillet (jour de l'arrivée) tout le courrier chartrain qui partait du centre de tri, annonçait cet événement à toute la France, voire au monde entier. Cette flamme postale, numérotée 04 / 03 était de couleur noire.





Mais la mairie n'était pas en reste! Elle avait fait confectionner une empreinte pour sa machine à affranchir n° NG 002350. Ainsi le volumineux courrier municipal envoyait aussi le message, mais en rouge... Graphisme identique: normal! Ces deux empreintes sont nées sous le crayon du même dessinateur : Jean-Claude Boulay. Quant aux collectionneurs, ils dénomment ce cas de figure, un doublon.







En 2012, pas de doublon possible! La poste a fait retirer la totalité des flammes en 2007. Mais par contre la mairie a de nouveau son annonce depuis le 27 avril 2012. Le même graphiste a œuvré pour cette empreinte de belle facture... mais en bleu! Belle initiative.









Jean-Francis RESSORT Président du Cercle philatélique chartrain philachartres.over-blog.fr



Un clin d'oeil: ces deux enveloppes commémoratives du 1er Tour de France (1903)



### Le Cloître Notre-Dame

# Une ville dans la ville

Du «Palais» des chanoines au cloître et à ses portes

La mise en valeur des anciennes portes du Cloître Notre-Dame est à l'ordre du jour. L'histoire du lieu, très pittoresque, laisse son empreinte dans la vie chartraine.

Résidence choisie par les chanoines au 11<sup>e</sup> siècle, époque où ils abandonnèrent leur *Palais* de la rue de la Volaille et de la place Marceau, le Cloître Notre-Dame ne fut pas toujours clos.

Ce fut le meurtre du sous-doyen Everard dans ce lieu, une nuit de 1008, qui servit de prétexte aux chanoines pour demander la fermeture nocturne de leur nouveau territoire. Ne possédant d'abord que quelques maisons à l'ouest et au nord de la cathédrale, ils acquirent petit à petit tous les logis contigus situés autour du sanctuaire. L'arrière de ces maisons fut muré afin de former une enceinte naturelle, complétée çà et là par une véritable muraille et entr'ouverte sur la ville par neuf portes. Lorsque ces acquisitions et ces aménagements furent achevés à la fin du 14e siècle, d'âpres luttes opposèrent le Chapitre au comte de Chartres et aux habitants qui défendaient leurs droits contre les prétentions du clergé. On tenta même d'arrêter les travaux des chanoines en construisant des contre-portes devant celles du cloître. Quand en 1451 les chanoines triomphèrent de leurs adversaires, seule la construction d'archères ou d'arbalétrières et la fortification des portes leur fut interdite. La ville fut ainsi divisée en deux parties séparées l'une de l'autre, sauf en cas de logement du roi ou de troupes.

### Marchands du Temple

Les manifestations religieuses, processions, sermons et spectacles liturgiques comme L'Homme humain, « moralité »



jouée par des clercs en 1509, n'étaient pas les seules activités affectées au cloître, qui accueillait commerce Côté sud, on pouvait se procurer bois et charbon, et un marché offrait gibier, volaille, beurre, et légumes. S'y tenaient aussi les louées de domestiques, de moissonneurs et de manœuvriers. Les boutiques et échoppes



se déployant le long de l'hôtel Dieu et des maisons canoniales proposaient aux pèlerins toute une bimbeloterie d'objets pieux.

#### Comique et tragique du quotidien

Querelles et jeux animaient les parvis. Au 13<sup>e</sup> siècle, les bourgeois affrontaient les serviteurs de l'évêque au cours de rixes meurtrières. Les sergents traquaient les maraudeurs, bélîtres ou «femmes suspectes». Les joueurs de paume côtoyaient les tireurs de pigeons ou d'hirondelles.

Les événements tragiques n'y manquaient pas non plus. Les nouveau-nés abandonnés étaient exposés sous les porches. Le cloître avait deux poteaux de justice où avaient lieu les exécutions ordonnées par le maire de Loens ou le bailliage, comme celle de Laurent Floquet en 1523 : il fit amende honorable devant le portail royal avant d'être brûlé vif pour avoir renversé une statue et cassé un bras de «l'Enfant Jésus». En 1777, le double assassinat d'un chanoine et de sa servante, près de l'hospice, fit grand bruit.

Juliette Clément, Présidente de la SAEL SAEL, 1 rue Jehan Pocquet, 28000 Chartres 02 37 36 91 93, sael28@wanadoo.fr

Source : Mémoire SAEL I-1857. Cl. Porte de l'officialité, dessin, coupe et photo par Roussel et Du Temple, Fonds SAEL, 1857, Médiathèque de Chartres. Jusqu'au 29 mai 2013

## L'itinéraire de Laurus dans les rues d'Autricum,

la nouvelle exposition du service Archéologie



hacun le sait, les archéologues «trouvent», sur tous leurs chantiers, des fragments de poteries. Mais qu'en font-ils par la suite, que leur apprend l'étude de ces tessons, collectés par milliers, lavés, numérotés, assemblés pour former des «vases» plus ou moins complets, enregistrés dans une base de données informatisée, dessinés, photographiés ...?

### Laurus, propriétaire terrien du 1<sup>er</sup> siècle

Pour sa nouvelle exposition *Ça s'est cassé près de chez vous. Poteries chartraines au fil du temps*, le service Archéologie de la Ville de Chartres propose de suivre Laurus, un authentique galloromain vivant dans la seconde moitié du 1<sup>er</sup> siècle de notre ère. Laurus habite dans un village à l'emplacement de Mignières. Il traverse Autricum (Chartres),

visite un atelier de potiers, achète une amphore de vin qu'il pense être authentique, rend visite à une amie, traverse la nécropole du sud de la ville et rentre chez lui.

Les résultats de fouilles récentes en avant-première

Chaque point du parcours de Laurus est l'occasion de découvrir les plus récents résultats de la recherche archéologique chartraine et d'en savoir plus sur les multiples usages de la poterie, depuis sa fabrication jusqu'à son recyclage et son rejet.

Plusieurs fouilles récentes du service Archéologie (le village antique de Mignières, l'atelier de potiers du secteur des Filles-Dieu, le quartier d'artisans situé à l'emplacement du cinéma, la nécropole d'enfants morts autour de la naissance du secteur de Reverdy, etc.) sont présentées, parfois en avant-première des rapports de fouille. Trente-cinq ans de recherche sur la ville sont ainsi présentées à travers le thème de la vaisselle en terre cuite, sa production, son commerce, ses usages, etc.

### Des surprises et des jeux

Plusieurs jeux sont proposés au visiteur adulte ou enfant (reconnaissance de formes, construction d'un four en modèle réduit, datation de poteries, etc.).

La participation de Thierry Duchesne, illustrateur, à la mise en scène du voyage de Laurus renforce la sensation d'immersion dans une époque lointaine où Autricum s'étendait sur une surface trois fois supérieure à celle de la ville médiévale.

# Exposition La cathédrale de Chartres dans tous ses états

Pour les amateurs de détournements inattendus et trente ans après sa parution, les éditions Hoëbeke ont choisi de rééditer avec de nombreuses illustrations inédites et une maquette réalisée par Massin, le livre *La cathédrale dans tous ses états* d'Alain Barandard.

L'Apostrophe a souhaité faire écho à cet événement en présentant le travail de l'auteur chartrain, ses créations originales délirantes, ses montages et truquages ingénieux créés à partir d'une même carte postale de la maison Valoire.

Alain Barandard prend des libertés avec l'architecture de ce monument incontournable ; il imagine des univers atypiques et invite le visiteur à s'y essayer à son tour. Il glisse ses légendes pleines d'ironie, de non-sens et d'humour. Fort de plus d'une centaine de cathédrales, ce « forcené des ciseaux » propose comme Raymond Queneau un exercice de style qui invite à un voyage ludique.

Mais ce livre drôle et désinvolte est aussi un ouvrage sérieux puisqu' il raconte l'histoire du monde, depuis les premiers âges de la Création et les temps préhistoriques jusqu' à l'ère cybernétique mais aussi l'histoire de l'architecture.

L'exposition présente cet hommage atypique à la cathédrale de Chartres à l'aide d'agrandissements de cartes postales, de maquettes mais aussi d'un puzzle qui invite à construire sa propre cathédrale à partir d'éléments architecturaux divers (la coupole du duomo de Ravenne, le minaret de la mosquée d'Ammam, le portail roman de la cathédrale d'Amiens, le phare de Cordouan... et même

les façades de la médiathèque). Cet été, venez vous amuser avec la cathédrale à la médiathèque! Ce sera aussi l'occasion de vous initier à l'architecture.!

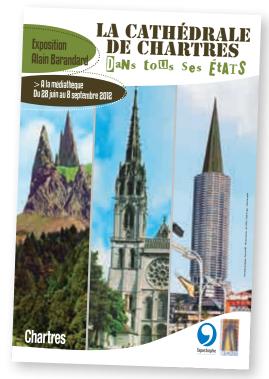
Du 29 juin au 8 septembre 2012. Médiathèque l'Apostrophe. Entrée libre aux horaires d'ouverture.

### Exposition LA CATHÉDRALE SAGE COMME UNE IMAGE



Parallèlement à l'exposition accompagnant la récente réédition de l'ouvrage d'Alain Barandard : La Cathédrale dans tous ses états, l'espace Patrimoine de l'Apostrophe présente un choix d'imprimés et d'iconographies riches de quelques unes des innombrables et très sages représentations de la cathédrale que Rodin nommait «l'Acropole de la France».

Retrouvez toutes les animations des bibliothèques sur bm-chartres.fr





### Médiathèque l'Apostrophe

Du mardi au vendredi de 13h30 à 19h. Le samedi de 10h à 18h.

#### Bibliothèque Louis-Aragon

Du mardi au vendredi de 14h à 19h. Le samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 17h.





### Les jeux de l'été!

Α	R	0	٧	Е	R	D	U	N	G	D	Υ	Е
N	N	S	R	Е	Ι	N	N	0	R	R	Α	М
N	0	Ε	L	В	Α	L	L	Α	Υ	Α	N	U
E	Е	L	Ι	Υ	Е	Р	Α	R	S	R	U	Α
F	L	Е	L	В	R	Α	N	L	Υ	0	Α	L
R	Р	Е	0	-	_	R	Α	0	Е	M	L	L
Α	Α	N	J	L	U	L	Е	Е	I	Е	Е	1
N	R	I	R	Е	I	0	Е	В	R	Т	X	U
K	F	Ε	S	G	R	F	В	F	Е	R	Α	G
K	Α	L	R	Α	٧	I	N	Т	L	0	N	Ε
С	I	Ε	0	В	I	T	Р	Е	I	Р	D	T
N	Т	D	J	R	Е	R	Α	S	U	Т	R	R
I	٧	Α	G	-	U	Τ	Т	_	T	S	Е	0
М	S	M	Е	Е	X	P	Α	R	С	Е	В	Р
Α	Е	Р	S	L	F	0	Υ	_	R	Т	R	Ε
L	S	Ε	0	Р	0	T	٧	Е	R	Т	Α	Т
٧	S	R	Р	Е	S	U	L	L	Υ	0	U	Ι
Р	I	Ε	Е	R	S	I	L	В	Α	L	L	0
G	L	0	R	I	Ε	T	T	Ε	Ε	В	T	N

### Rues mêlées

Dans cette grille, se cachent les noms de toutes ces artères chartraines. Il vous restera quelques lettres, qui prises dans l'ordre vous donneront le prénom et le nom de cet étudiant chartrain qui est à l'origine du Tour de France mais aucune rue ne le rappelle.

### Allées

Berry Iris Marronniers

#### **Avenues**

Alexandre Brault Aligre Sully

### Clos

Vieux fossé

### **Impasse**

Tripot

### **Place**

Epars Evora Spire

### Rues

Ablis
Ampère
Blottes
Branly
Félibien
Gabriel Péri
Gloriette
Launay
Lisses
Madeleine
Noël Ballay

Noël Ballay Noël Parfait Ours rouge Parc

Patay Pétion Petit Bouillon

Pie Porte Guillaume

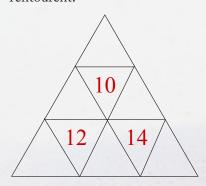
Porte Morard Pot vert Ravin Repos Tuilerie Verdun Vlaminck

**Square** Anne Frank

### Triangles chiffrés

Placez tous les chiffres de 1 à 6 dans les petits triangles blancs (un chiffre par triangle).

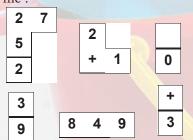
Le nombre inscrit en rouge dans chaque petit triangle doit être égal à la somme des 3 chiffres qui l'entourent.



Jean-Francis RESSORT
Président du Cercle philatélique
Chartrain
philachartres.over-blog .fr

### Opéra... puzzle!

Pouvez-vous reconstituer cette addition et ainsi trouver sa somme?



### 2012 : l'année de la différence...

Ecrivez tous les nombres à 4 chiffres qui utilisent au moins une fois chacun des chiffres 2, 1 et 0 et seulement ceux-là (1200 et 2012 par exemple). Calculez ensuite la différence entre le plus grand et le plus petit des nombres écrits.

#### Quelle est cette différence?

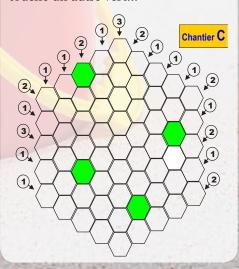
Note : Le premier chiffre d'un nombre à 4 chiffres n'est jamais un 0.

### Pavés de Chartres

Voici le plan pour dis-poser 13 pavés verts sur cette terrasse. Il y en a déjà

À vous de placer les neuf autres! Pour vous aider on vous donne le nombres de pavés à placer dans certains alignements.

Mais attention : aucun pavé vert ne touche un autre vert...



### **Enigme** Sortir à Chartres

Les animatrices de l'Office de Tourisme organisent une sortie différente pour chaque groupe de touristes dont elles ont la charge. Quelle est la proposition de chacune des animatrices?

Voici quelques indices pour vous aider à retrouver qui fait quoi.

\* L'animatrice qui va à la cathédrale ne se prénomme pas Lucile.

'Juliette et Candice ont une proposition plutôt sportive.

Stéphanie et Marie discutent avec l'animatrice qui propose la visite de la cathédrale, avec celle qui ira à L'Apostrophe.

\* Le groupe qui va au restaurant croise celui qui va à l'Odyssée, et au même moment, Juliette part avec son groupe.

\* Au passage Stéphanie salue la cinéphile.

\* Une promenade sur les bords de l'Eure et une séance aux Enfants du Paradis sont aussi au programme.

### MIKATIMBRES

Maxence a posé 15 timbres sur la table. Il veut les ranger en prenant toujours celui qui est sur la «pile», sans en déplacer un autre, sans même le faire bouger...

Aidez-le en notant le nom du pays du timbre que vous prendrez en premier, puis celui que vous prendrez en second et ainsi de suite, jusqu'au quinzième et dernier qui est tout au fond...



### Quizz Tour de France

À la parution de ce numéro, il vous restera 3 semaines pour attendre l'arrivée de l'étape du Tour de France... Nous vous proposons de réviser votre vocabulaire sur le sujet... Alors, réponse A ou réponse B?

#### Résultats:

Si vous avez moins de 6 bonnes réponses, évitez de parler si vous êtes spectateur de l'étape chartraine.

6,7 ou 8 : ce n'est plus de l'hébreu pour vous, mais pas tout à fait du français!

9 ou 10: bravo pour vos connaissances en langue cycliste.

11 ou 12: alors là, chapeau: vous méritez le maillot jaune.

pouvoir rejoindre la première.

S'échapper sans à coups, progressivement mais sûrement.

part, en les regardant de près.

vivre d'une équipe.

c'est

équipe, c'est

patates, c'est

teur, c'est

c'est

Une

c'est

Démarrer en fac-

1

Être dans gruppetto, c'est

Avoir les mains aux cocottes, c'est freins.

seuse, c'est

ton, c'est

12 Un cuissard, c'est Un coureur qui a de grosses cuisses.

Être en chasse Se trouver entre deux échappées sans

Sucer les roues, Vérifier l'état de ses roues avant le dé-

bordure, Un éventail qui se forme sur toute la largeur de la route.

Prendre la roue, Dépanner un équipier en allant chercher une roue neuve chez le mécani-

> le Se trouver dans une échappée, un groupe parti tôt le matin.

Rouler en dan- Pédaler debout sur les pédales, sans

s'asseoir sur la selle. pour marquer des points.

Rouler en pelo- Rouler recroquevillé sur soi-même, comme une boule.

Rouler seul à l'arrière et couvert de boue, suite à une chute.

S'échapper pour aller donner une nouvelle à un équipier qui est devant.

Suivre un concurrent sans le relayer.

Le train d'une Les moyens financiers et la façon de Lorsque tous les coureurs de la même équipe sont en tête.

> Lorsque les coureurs ne roulent que d'un seul côté de la route.

Suivre un concurrent qui s'échappe

Finir l'étape de montagne loin à l'arrière dans un groupe important de coureurs

Tenir son guidon en haut, près des Tenir son guidon en levant le petit doigt.

Avoir le maillot sur le short, qui vole avec le vent, un peu comme un tutu.

Faire le grimpeur, Accélérer en vue du sommet d'un col Accélérer dans une côte pour faire croire que l'on est fort dans la montagne.

Rouler ensemble avec tous les autres cou-

Le nom donné au short des coureurs.

### Tribunes de l'opposition



### LE CHANGEMENT A CHARTRES, C'EST DEPUIS 2001 ?! PAS POUR TOUT LE MONDE

Que penser du changement énoncé récemment par le Maire UMP de Chartres?

La construction des boulevards : n'a rien changé dans la circulation en centre Ville. Plus de 30 mn d'embouteillage aux heures de pointes, entre la porte Morard et le Coeur de Ville. Déjà, des réfections ont été nécessaires en 2011 pour 800 000 Euros.

Les parkings: toujours plus chers, au point qu'ils entraînent la mort des commerces du centre ville ; de plus, ils sont ruineux pour les moins favorisés.

La rénovation urbaine : 120 millions d'euros pour améliorer l'habitat du quartier de Beaulieu. Dans les faits, destruction et reconstruction de logements avec des loyers beaucoup plus chers que les anciens. Rechèvres est un champ de ruines, Bel Air, La Madeleine sont dans le colimateur.

La piscine : il fallait un complexe aquatique. Mais l'unique piscine est chère, trop chère pour beaucoup de familles. Elle est saturée pour recevoir les scolaires (20 mn par séance pour apprendre à nager ...), alors que la piscine des Vauroux à Mainvilliers, pourrait rendre à nouveau ce service et être plus accessible.

Les écoles : deux écoles rasées à Beaulieu pour être remplacées par un bâtiment très controversé et coûteux. Le rythme des rénovations des groupes scolaires n'est pas à la hauteur des besoins.

Il y a surtout les changements invisibles, indifférents pour les plus favorisés. La restauration scolaire est chère. Les centres de loisirs de quartier pour les enfants ont été supprimés ou réduits au strict minimum. L'épuration sociale est en marche avec les augmentations abusives des loyers HLM qui n'en a bientôt plus que le nom. La pénurie de logements est organisée. L'insécurité s'est agravée avec la fermeture du poste de police de la Madeleine et de sa Mairie annexe. Certaines bibliothèques de quartier ont été supprimées, l'offre culturelle ne s'est pas développée. Pour tous, le prix de l'eau et les taxes des ordures ménagères sont de plus en plus chers et la ville consomme toujours plus d'énergie.

Le changement surtout de façade, se vit mal par les classes populaires et moyennes. Ce changement a-t-il été pensé pour tous ou pour quelques uns?

Cette politique de classe, s'est conduite en endettant la ville pour des décennies en signant des emprunts toxiques dont les taux dépassent les 20%. La spirale infernale va se poursuivre avec la volonté du maire UMP de s'endetter auprès de l'Etat chinois.

Que penser du projet de destruction de la Mairie qui ne nous appartiendra plus?

Heureusement, la France va changer dans le bon sens, celui du progrès de la justice, des efforts justement répartis. Chartres restera encore pour quelques temps, la ville d'un maire tout puissant, préférant utiliser l'argent public pour embaucher ses enfants, que de combattre le chômage.

Nous vous souhaitons de pouvoir prendre un peu de recul pendant ces mois d'été, de vous ressourcer, et si possible, partir un peu. Bonnes vacances à tous!

Le Groupe des élus Socialistes et Républicains du Conseil Municipal: Noël BILLARD, Ghislaine DANE, Nicole SIRANDRE, Myriam BIYADI, David LEBON, Sophie DARMON.

Contact: elus.sr.chartres@gmail.com



La tribune que nous avions rédigée pour ce numéro de Votre Ville a été censurée par le Maire, qui nous a écrit ceci:

Après consultation des Conseils de la Ville de Chartres, le Directeur de la Publication a décidé de ne pas publier votre tribune dans le magazine municipal du mois de juillet, celle-ci ayant trait à un problème de politique nationale.

Il reste évidemment tout à fait disposé à publier un texte émanant de vous ayant trait à une question chartraine.

Dans l'attente de vous lire.

Nous estimons qu'il n'appartient pas au Maire de décider ce qui est suffisamment en rapport avec la politique locale ou avec la politique nationale, d'autant moins qu'il était directement concerné par notre tribune.

Vous pouvez prendre connaissance de cet article sur le blog du Modem d'Eure-et-Loir, à l'adresse suivante: www.modem28.com, et au besoin, si nous n'avez pas accès à internet, nous en demander une copie que nous vous ferons passer bien volontiers.

Bien entendu, nous donnerons à cette affaire une suite devant le Tribunal administratif et nous vous en tiendrons informés.

Josette Morin-Berenfeld, Eric Chevée modem-chartres@orange.fr www.modem28.com

### Tribune de la majorité



### EFFET D'ANNONCE?

A l'heure où commencent les vacances les familles, à Chartres comme ailleurs, ont déjà calé les

conditions de la prochaine rentrée des enfants.

Depuis quelques semaines, on parle beaucoup depuis Paris du changement des rythmes scolaires. Si changement il doit y avoir, il devra être mis en place non seulement par les services de l'Education mais aussi par les municipalités qui ont la charge de l'organisation matérielle des écoles maternelles et élémentaires.

Je m'étais jusqu'ici toujours interdit de parler de ce qui est mon métier puisque je dirigeais il y a quelques jours encore, une école privée sous contrat à Chartres. Mais le changement a aussi sonné pour moi et me rend ma liberté sur ce sujet aussi.

J'ai entendu la déclaration du Ministre et les réactions controversées qu'elle a suscitées. Aujourd'hui, je n'y vois pas plus clair : chaque parent, chaque famille peut avoir son idée légitime. A chacun sa vérité. Je me méfie donc des grands discours et des décisions brutales.

Alors cinq jours, quatre jours... Il faudrait faire du sur-mesure et non décréter des généralités. Il faut bien fixer une règle mais on aimerait qu'elle puisse varier selon chaque classe ou au moins chaque école puisqu'on ne peut le faire pour chaque élève. Là encore, j'attends de voir les modalités de la concertation que l'on doit nous proposer, malheureusement après nous en avoir annoncé l'issue.

Cette question est loin d'être la seule qui se pose à ceux qui ont en charge l'éducation des enfants : les enseignants bien sûr, mais aussi les familles et aussi les municipalités. Le moins que l'on puisse dire est que les contraintes des uns et des autres ont beaucoup changé ces dernières années : les familles, chacun peut le voir, les enfants, tout le monde le reconnaît, et donc la question de la formation initiale des enseignants que beaucoup tranchent sans la poser complètement.

Le temps des vacances ne sera pas de trop pour apaiser les passions et permettre ainsi à la concertation promise après coup de s'engager dans l'objectivité nécessaire...

A chacun d'entre vous, je souhaite un très bel été.

Nadège Gaujard nadege.gaujard@gmail.com

Notre majorité municipale a le plaisir de vous souhaiter de bonnes vacances.

Ce numéro de Votre Ville vous décrit à loisir toutes les activités et réjouissances qui vous sont proposées dans l'été qui commence.

Dans le contexte d'incertitude qui inquiète les Français, vous savez au moins que Chartres et son agglomération continuent sans faiblir de parcourir le chemin de leur ambition retrouvée.

Ici, on ne vous dira pas que l'on vient de découvrir telle ou telle impasse financière. Les taux des impôts locaux baissent et continueront de baisser.

Ici, on ne vous dira pas que des investissements importants doivent être différés faute de moyens financiers : les projets avancent, ils se précisent, et pour beaucoup sont engagés. Le Pôle gare est « sur les rails », le parc des expositions verra le jour normalement dans les trois ans qui viennent, l'urbanisation nouvelle de Rechèvres et de Beaulieu suit son cours, etc.

Le futur Centre administratif a désormais un visage qui séduit beaucoup. Il sera payé par les économies de fonctionnement qui découleront du regroupement d'un certain nombre de services publics municipaux et intercommunaux dispersés sur l'ensemble de notre territoire. Et surtout cette rationalisation permettra de simplifier et d'améliorer considérablement le service que vous êtes en droit d'attendre d'une municipalité et d'une agglomération modernes.

Le patrimoine qui fait la fierté et le rayonnement de Chartres sera valorisé par le Centre d'Interprétation de la Cathédrale et le Parc archéologique de Saint-Martin-au-Val.

Dans l'agglomération, le projet de grande salle de spectacle culturel et sportif est d'ores et déjà financé.

Seule l'unité d'action permet continuité, cohérence et aboutissement de notre action.

Avec pour ciment essentiel la confiance renouvelée des Chartrains, légitimité majeure. Car c'est pour vous et pour Chartres que nous entreprenons tout cela.

Bonnes vacances donc, et n'oubliez pas nos deux prochains rendez-vous : le premier, annuel, le 14 juillet ; et le deuxième, exceptionnel, le 21 juillet pour l'arrivée de l'avant-dernière étape du Tour de France, en espérant que ce contre-la-montre décidera du vainqueur final.

Le groupe des élus de la majorité

### Valéria Ercolani à la chapelle Saint Eman

L'association les 3R reçoit Valéria Ercolani à la Chapelle St Eman, rue St Eman, jusqu'au 9 septembre 2012. Artiste Ravennate, Valéria Ercolani a été formée à l'Institut Severini. Elle est l'élève reconnue de Marco De Luca et de Paolo Racagni. Quelques unes de ses œuvres, qui font désormais référence, illustrent l'essai de Michele Tosi consacré à la mosaïque contemporaine.

A la chapelle Saint Eman jusqu'au 9 septembre.

Expositions organisées par « La dame à la Licorne » Du 2 au 30 juillet : A nous le Tour! Du 6 au 31 août: La flûte enchantée. A la Maison pour Tous de la Madeleine.

#### La Dame à la Licorne recherche...

«La Dame à la Licorne» recherche pour ses expositions: figurants bénévoles hommes/ femmes tous âges..., bicyclettes, vélos anciens, grands bis, pour une exposition sur le Tour de France. Tout collectionneur ou fondu de vélo est bienvenu. Contacter Catherine ou Josiane au 02 37 36 80 72 ou 06 09 82 95 13

#### **Budo Club chartrain**

Reprise des cours à partir du 10 septembre:

Judo (méthode Kano), dès 4 ans, tous les jours à partir de 17h ou 18h selon les groupes et le mercredi à partir de 14h30. Self défense/jujitsu (méthode Butokukaï), à partir de 14 ans, le mercredi de 19h30 à 21h et le samedi de 10h45 à 12h15. Qi-gong (gym de santé chinoise), pour adultes et seniors, le mercredi et le vendredi de 18h30 à 19h30. Dojo: salle des sports, 10 rue de Châteaudun. Inscriptions sur

### Conseil conjugal et familial **UDAF**

Dans la vie de couple, certains événements de la vie peuvent s'avérer particulièrement fragilisants. Avant que les difficultés n'entraînent une dégradation de la relation, il est préférable de rencontrer la Conseillère conjugale et familiale de l'UDAF. Une professionnelle, liée par le secret professionnel. Adresse: 29, rue St Pierre tél. 06 33 44 24 34.

UDAF «Allo info familles»

Un service gratuit à la disposition de toutes les familles du lundi au vendredi par téléphone ou par courriel. Contact tél.: 02 37 88 32 57 du lundi au vendredi ou par courriel à allo.info.familles@udaf28.fr

Personne n'est assez fort face à la maladie d'Alzheimer

France Alzheimer, avec le soutien de la CNSA, organise dans votre département des formations gratuites pour les aidants familiaux, adhérents ou non de l'association.

Inscription et renseignements au 01 30 66 30 80.

Ligue contre le Cancer

Vous êtes atteint de cancer : nous sommes à votre disposition pour toutes informations, ainsi que pour des aides personnalisées. Nous contacter au Comité de la Ligue contre le cancer 7, rue Gabriel Péri à Chartres. Tél. 02 37 21 19 50. cd28ligue.net@wanadoo.fr

#### Réseau RAPPEL

Soutien aux personnes ayant des troubles de la mémoire et à leurs

Tél. 02 37 38 75 93. www.reseau-memoire28.fr

#### UNAFAM

Un de vos proches souffre de troubles psychiques? L'UNAFAM (Union Nationale des Amis et Famille de Malades Psychiques) peut vous aider, vous accueillir, vous écouter, vous informer, vous orienter.

Tél. 06 09 67 96 76 mpf. unafam28@laposte.net

Un adulte-relais à la Maison pour Tous de la Madeleine

Pour accueillir, informer, accompagner les usagers dans leurs démarches, pour être le lien entre les personnes en difficultés et les institutions, pour aider au dialogue entre les services publics et les résidents, Jocelyne Archambault, adulterelais, à votre service, tient sa permanence à la MPT de la Madeleine.

Ouvert au public du lundi au vendredi de 9h à 17h30, à disposition de toutes les maisons de quartiers : Beaulieu, St Chéron, Hauts-de-Chartres, la Madeleine. Tél. 02 37 26 91 63.

Un terrain à disposition

La commune libre de Saint-Brice loue pour toute manifestation (vin d'honneur, mariage, repas champêtre, fête familiale...) un terrain arboré, entièrement clos et aménagé de 3000 m<sup>2</sup> : locaux couverts avec chambre froide, points d'eau chaude et froide et tente de 120 m<sup>2</sup>.

Renseignements tél. 02 37 34 05 13 ou 06 76 59 41 88.

Inscriptions Madeleine Sport Détente

Daï-Nippon-Butoku-Kaï. Ce nom ne vous dit rien? Venez découvrir et vous initier à cette discipline sportive japonaise dès la rentrée au sein de Madeleine Sport Détente. N'attendez pas non plus pour découvrir l'ensemble de l'offre de cette riche association. Faites connaissance sans plus attendre avec le jujutsu-DNBK lors du salon des associations.

Infos et inscriptions pour le DNBK: msd-judo.com et par tél. au 02 37 28 53 64

### Arts Itinérance collection expose Isabelle Delanoue-Villefailleau

Le Conseil général expose les peintures d'Isabelle Delanoue-Villefailleau, dont on dit

place aux heures de cours.

15 ou 06 83 35 58 64.

Renseignements: 02 37 34 10

qu'« elle joue avec les saisons comme avec les couches profondes de sa mémoire ». « États d'esprits », salle Maurice Violette de l'Hôtel du Département, 1, place Châtelet, Chartres. Du lundi au jeudi de 8h30 à 18h00 et le vendredi de 8h30 à 16h00, du 6 juillet au 21 septembre 2012. www. artsitinerance.com

### Fête de l'agriculture des jeunes agriculteurs d'Eureet-Loir

Rendez-vous le 2 septembre à Saint Arnoult des Bois pour la traditionnelle Fête de l'agriculture. Cet événement accueille chaque année plus de 2500 Euréliens pour découvrir le monde agricole dans un esprit festif. Courses de moissonneuses-batteuses, démonstrations équestres de percherons, balades en calèches, baptêmes de tracteurs... cet événement est résolument ouvert à tous. Entrée 5€, gratuit pour els moins de 12 ans. Infos sur www.jeunesagriculteurs28.com et par tél. au 02 37 24 46 54

### Stages de musique d'été de l'Académie Grimbert-Barré

L'ensemble Grimbert-Barré propose sa 5e académie, en cours d'été. Du 8 au 13 juillet, des cours seront à nouveau dispensés en stage intensif d'initiation, de travail ou de perfectionnement. Les disciplines : violon, alto, violoncelle piano, batterie, danse orientale, guitare, et MAO. Infos et réservations: 02 37 21 89 09, et sur www.grimbertbarre.com

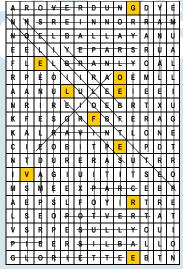
### Cours d'informatique

Le Club Léo Lagrange propose des stages d'informatique du 2 juillet au 28 septembre: Word (traitement de texte, Picasa (gestion des photos numériques), Internet, Initiation windows 7...

Infos: tél. 02 37 28 75 40 ou contact@leolagrangechartres. com

#### Réponses au jeux d'été

#### Rues mêlées



Il restait dix lettres

#### Tour de France

Il fallait choisir:

A pour les expressions n°1, 2, 5, 8, 9 et 10 B pour les expressions n° 3, 4, 6, 7, 11 et 12

#### 2012 : la différence

Le plus grand 2210 ; le plus petit 1002. La différence est donc égale à

#### **Mikatimbres**

Si vous voulez réussir ce « Mikatimbres », vous devrez prendre les timbres dans l'ordre suivant (d'après le nom du pays). LUXEMBOURG

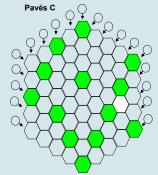
MAURITANIE EIRE (IRLANDE) SÉNÉGAL PÉROU

MONACO CAMEROUN

**PARAGUAY** POLOGNE (POLSKA)

VÉNÉZUELA **POTUGAL** BELGIQUE AJMAN MADAGASCAR

FRANCE



#### Sortir à Chartres

Voici le lieu où chaque animatrice emmène son groupe

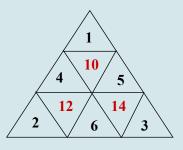
- Lucile à L'apostrophe
- Juliette en promenade sur les bords de l'Eure
- Candice à l'Odyssée
- Stéphanie au restaurant
- Marie aux Enfants du Paradis (cinéma)
- Marion à la Cathédrale

C	~ I4:		۵.,		Ρ	S		R	Α	Τ		Р			
	Solution du mois de			mois de			S	1	Ε	Υ	Ε	S		S	Е
	ju			В	ш	Υ		>	Ш	Ν	_	R			
					R	Α	Τ	_	$\circ$	_	D	Ε			
	С	М		$\supset$	R	Ζ	Е	S		K	0				
	Н	0	U	٧	Е	T		Ε	М	0	I	S			
S	Α	U	Т		J	Ε	U	N	Ε	S	S	Е			
N	U	L		В	U	S		Т	Α		N	R			
	٧	I	R	I	L		С			R	Ε	G			
Т	Ε	Ν	Α	С	Ε		Ε	Т	U	I		Ε			
Α	Α		М	Ε	S	U	R	Ε	R		0	Ν			
S	U	R		Р	Н	0	В	I	Ε		U	Τ			
	L	Α	S	S	Ε	R	Ε	N	Т		I	М			
R	Α	٧	Ε		T	Ε	R	Τ	R	Е		Α			
Е	G	Α	R	Ш	Z		Е		Е	S	Α	R			
	Α	G	R	Е	Е	S		Α		T	I	С			
0	R	Ε	Ε		L	0	I	R	Ε		N	Ε			
	D	Α	R	D		I	С	T	U	S		Α			
L	Е	I		Ε	N	T	ı	Ε	R	Ε		U			

### Les gagnants du concours mots fléchés du mois de iuin sont:

Gauthier Cécile Minard Marie-Odile

#### **Triangles** chiffrés



#### Opéra...puzzle

2	8	4	9
+	1	2	7
+		5	3
3	0	2	9

14 juillet

## Programme des cérémonies officielles



ean-Pierres Gorges, député-maire de Chartres et Françoise Ferronnière, adjointe à la démocratie locale, à la citoyenneté et à la mémoire, vous convient place des Halles, le 13 juillet à 19h30, pour célébrer la Fête Nationale du 14 juillet.

Au programme, revue des troupes par le colonel Pierre-André Parsi, commandant la Base Aérienne de Châteaudun et délégué militaire départemental d'Eure-et-Loir, avec la participation de la Base Aérienne, de la Gendarmerie, des pompiers d'Eure-et-Loir (SDIS 28), en présence de Didier Martin, Préfet d'Eure-et-Loir, d'élus chartrains, des portedrapeaux et de l'Harmonie municipale. Un vin d'honneur sera servi au Salon Marceau à l'issue de la cérémonie.

### À vos agendas Réunion publique «Pôle gare»

Le projet du Pôle gare est essentiel pour l'urbanisme futur du centre ville. Autour d'une nouvelle place de la gare qui fera honneur à la ville et d'un équipement culturel et sportif de premier plan, c'est tout un quartier qui va renaître, proposant logements, commerces et bureaux, desservis par des rues arborées et une passerelle permettant un passage confortable d'un côté à l'autre des voies ferrées.

La municipalité vous propose une deuxième réunion publique de présentation et d'échanges autour de ce programme,

le mercredi 11 juillet de 19h à 20h30, au salon Marceau de la mairie en présence de Daniel Guéret, adjoint au maire de Chartres en charge du projet et de Karine Dorange, adjoint au maire de Chartres et vice-président de Chartres Métropole en charge des grands équipements.



### Prenez l'actualité du Tour de France en main! Du 30 juin au 21 juillet

Vous êtes jeune et êtes intéressé par l'actualité et le Tour de France? Le journalisme (papier, audio) ou la photographie vous branche? Une mission simple vous attend au BIJ.

http://atelierbijchartres.word-press.com/

### Comment trouver un logement?

Du 2 juillet au 28 septembre Le BIJ vous aide dans vos démarches de recherche de logement, un listing de chambres et de studios particulier à particulier est à disposition des étudiants et des jeunes (vous trouverez également les coordonnées du FJT, de l'auberge de jeunesse, des agences immobilières...).

### Préparer sa rentrée sportive et culturelle

Du 1<sup>er</sup> au 31 août

Vous êtes à la recherche d'un club de foot, d'un cours de danse orientale, d'un cours de chant, d'un atelier photo... pour la rentrée. Le BIJ vous aide dans vos démarches en vous proposant le listing des activités sportives et culturelles à faire sur Chartres.

Rendez-vous au Bureau Information Jeunesse 32, boulevard Chasles 28000 CHARTRES Tél: 02 37 23 42 32 Bij28@ville-chartres.fr www.chartres.fr rubrique "Votre mairie"

21 RUE DES CHAISES 7 PLACE DES HALLES 90 RUE GASTON COUTE 13 RUE RENOUARD ST LOUP 44 RUE ALBERT GOUGIS 1 RUE DU BOIS MERRAIN	POSE D'UNE FENETRE DE TOIT  REMISE EN PEINTURE DES MENUISERIES EXTERIEURES  POSE DE PANNEAUX SOLAIRES  CONSTRUCTION DE PISCINE
90 RUE GASTON COUTE  13 RUE RENOUARD ST LOUP  44 RUE ALBERT GOUGIS	POSE DE PANNEAUX SOLAIRES
13 RUE RENOUARD ST LOUP 44 RUE ALBERT GOUGIS	
44 RUE ALBERT GOUGIS	CONSTRUCTION DE PISCINE
1 RUE DU BOIS MERRAIN	POSE DE PANNEAUX PHOTOVOLTAIQUES
TROB BO BOIS MEMBERS	MODIFICATION DE FACADE COMMERCIALE
20 RUE DU MOULIN A VENT	REMPLACEMENT DE MENUISERIES EXTERIEURES
13 ET 13 BIS RUE VICTOR GILBERT	RAVALEMENT DE FACADE ET PEINTURE DES MENUISERIES
17 RUE DU BOIS MERRAIN	MODIFICATION DE FACADE COMMERCIALE
2 RUE SAINT ANDRE	REHABILITATION LOGEMENT ET AMENAGEMENT DE SANITAIRES PUBLICS
10 PLACE DE L'ETAPE AU VIN	REMPLACEMENT DES MENUISERIES EXTERIEURES
	MODIFICATION FACADE COMMERCIALE
	TRAVAUX DE CLOTURE ET ABRI DE JARDIN
	TRAVAUX DE CLOTURE ET POSE DE PANNEAUX PHOTOVOLTAIQUES
	PERCEMENT DE DEUX FENETRES ET CREATION DE CHASSIS DE TOIT
	RAVALEMENT DE FACADE
	REMPLACEMENT DE MENUISERIES EXTERIEURES
	REMPLACEMENT MENUISERIES ET VOLETS ROULANTS
	TRAVAUX DE COUVERTURE
12 RUE DU PONT ST HILAIRE	RAVALEMENT DE FACADE ET CREATION GARAGE
12 RUE DE CHATEAUDUN	AMENAGEMENTS DE COMBLES
7 RUE DES BEGUINES	AMENAGEMENT DE COMBLES
27 RUE DES VIEUX CAPUCINS	REMPLACEMENT D'UNE PORTE DE GARAGE
18 RUE DE LA PREVOYANCE	AMENAGEMENT DE GRENIER EN HABITATION
2 RUE BLAISE PASCAL	CREATION D'UN LOCAL POUR GROUPE ELECTROGENE
5 RUE PAUL SABATIER	TRAVAUX D'ISOLATION ET PEINTURE FACADES
35 RUE MURET	REMPLACEMENT DE MENUISERIE EXTERIEURE
56 RUE DE LA TANNERIE	REMPLACEMENT DE MENUISERIES EXTERIEURES
31 RUE DE REVERDY	POSE DE CHASSIS DE TOIT
12 RUE DU CHEVAL BLANC	DEMOLITION ET CONSTRUCTION DE VERANDA
	CHANGEMENT DES TREMIES DES CONTENEURS ENTERRES
	CHANGEMENT DES TREMIES DES CONTENEURS ENTERRES
	CHANGEMENT DES TREMIES DES CONTENEURS ENTERRES
	MODIFICATION DE FACADE
	RAVALEMENT DES FACADES
	REMPLACEMENT DE VOLETS SUR FACADE RUE
	RAVALEMENT DE FACADE ET REMISE EN PEINTURE DES MENUISERIES
	TRAVAUX DE CLOTURE
	MODIFICATION FACADE ET POSE DE CHASSIS DE TOIT
	TRAVAUX DE CLOTURE
	RENOVATION DE FACADE
	MODIFICATION DE FACADE
27 ET 29 RUE SAINT BARTHELEMY	POSE DE CHASSIS DE TOIT
49 RUE DES VIEUX CAPUCINS	AGRANDISSEMENT D'UN PORTAIL EXISTANT
2 RUE COROT	REALISATION D'UN PREAU ET D'UN GARAGE A VELOS
27 RUELLE DU GRAND SENTIER	ISOLATION EXTERIEURE ET REMPLACEMENT DE MENUISERIES EXTERIEURES
1 - 3 RUE DE LA PAIX ET 43 RUE DE FRESNAY	TRAVAUX DE CLOTURE
79 RUE DU FAUBOURG ST JEAN	CREATION DE CHASSIS DE TOIT
21 RUE CAMILLE MARCILLE	REALISATION D'UN ABRI FUMEURS
85 RUE GASTON COUTE	INTEGRATION PANNEAUX PHOTOVOLTAIQUES
54 BIS RUE DES GRANDES FILLES DIEU	TRAVAUX DE COUVERTURE
16 RUE DE LA TONNELLERIE	MODIFICATION DE FACADE COMMERCIALE
91 RUE SAINT BRICE	RAVALEMENT FACADE
	RAVALEMENT FACADE
	TRAVAUX DE CLOTURE
	TRAVAUX DE CLOTORE  TRAVAUX D'EXTENSION
	MODIFICATIONS DE FACADE
	MODIFICATIONS DE FACADE
	CHANGEMENT DE DESTINATION (GARAGE EN CHAMBRE)  TRAVAUX DE CLOTURE
	22 RUE DES CHANGES RUE DES HAUTS DE CHARTRES  24 RUE DE RECHEVRES  44 BOULEVARD CHASLES  16 PLACE BILLARD  18 AVENUE DE LA REPUBLIQUE  54 RUE DU FAUBOURG LA GRAPPE  5 RUE PHILIPPE DESPORTES  12 RUE DU PONT ST HILAIRE  12 RUE DE CHATEAUDUN  7 RUE DES BEGUINES  27 RUE DES VIEUX CAPUCINS  18 RUE DE LA PREVOYANCE  2 RUE BLAISE PASCAL  5 RUE PAUL SABATIER  35 RUE MURET  56 RUE DE LA TANNERIE  31 RUE DE REVERDY  12 RUE DU CHEVAL BLANC  RUE DANIEL BOUTET  PLACE DES HALLES  RUE DE LA VOLAILLE  65 RUE DE VARIZE  13 - 15 RUE DU PUITS BERCHOT  48 RUE DU FAUBOURG ST JEAN  18 PLACE DES HALLES  28 RUE DANIELE CASANOVA  7 RUE DES BEGUINES  3-5-7 RUE DU CHEMIN DE FER ET 43 RUE  7 AVENUE MARCEL PROUST  5 RUE AU LIN  27 ET 29 RUE SAINT BARTHELEMY  49 RUE DES VIEUX CAPUCINS  2 RUE COROT  27 RUELDE DU GRAND SENTIER  1 - 3 RUE DE LA PAIX ET 43 RUE DE FRESNAY  79 RUE DU FAUBOURG ST JEAN  21 RUE CAMILLE MARCILLE  85 RUE GASTON COUTE  54 BIS RUE GASTON COUTE

GORGES JEAN-PIERRE	RUE JEHAN POCQUET	REMISE EN PEINTURE DES MENUISERIES
SCI NOVO NORDISK	45 AVENUE D'ORLEANS	MODIFICATION DE FACADE
HATTON GWENAEL	12 RUE MARCEL BLANCHARD - LE CLOS	INSTALLATION DE DE BRISE VUE LE LONG DU GRILLAGE
MEAR RONAN	3 RUE JEHAN POCQUET	REMPLACEMENT DE MENUISERIES EXTERIEURES
SOCIETE FRANCAISE DU RADIOTELE-	7 PLACE DES EPARS	CHANGEMENT DE DEUX ANTENNES ET AJOUT D'UNE ANTENNE EN FACADE
MEUNIER JEAN PAUL	3 IMPASSE RABUAN DU COUDRAY	RAVALEMENT DE FACADE
AMEKFI / PLUMAS	79 RUE DU FAUBOURG ST JEAN	CONSTRUCTION APPENTIS
CASDEN	15 RUE DU GRAND FAUBOURG	MODIFICATION DE FACADES
MESLARD PHILIPPE	1 RUE MONTESCOT	REMPLACEMENT DE MENUISERIES EXTERIEURES
VILLARS FRANCOIS	31 RUE DE LA PORTE MORARD	TRAVAUX DE COUVERTURE
SCI SMC	3 RUE DU GRAND FAUBOURG	CHANGEMENT DE DESTINATION (BUREAU EN LOGEMENT)
ZEGANADIN PASCAL	13 RUE BLERIOT	CONSTRUCTION D'UN CELLIER
PROVOST YANNICK	22 RUE DE LA GRENOUILLERE	TRAVAUX DE COUVERTURE ET REMPLACEMENT DE MENUISERIES
MARCHIONI MARIE	32 RUE DE LAUNAY	AMENAGEMENT DE COMBLES
SYNDIC DE COPROPRIETE DU 4 ET 4 BIS	RUE DE CHATEAUDUN	INSTALLATION D'UN PORTAIL
GRISON ANTOINE	40 RUE DES BAS BOURGS	POSE DE CHASSIS DE TOIT
DUPONT MONIQUE	42 RUE DES GRANDES FILLES DIEU	EXTENSION D'UNE MAISON D'HABITATION
GARREAU GAEL		CONSTRUCTION D'UNE PISCINE
	34 AVENUE D'ALIGRE	
SYNDIC DE LA COPROPRIETE DU 17 RUE RANOUILLE CLAUDE	17 RUE DES GRENETS 31 RUE DU COMMANDANT CHESNE	TRAVAUX DE COUVERTURE  POSE DE CHASSIS DE TOIT
BRIERE BRUNO	13 RUE DE LA CROIX THIBAULT	TRAVAUX D'ISLOTION EXTERIEURE ET RAVALEMENT DE FACADE
BUT INTERNATIONAL	AV ANC COMBATTANTS AFRIQUE NO	MODIFICATION DE FACADE
GENTY LOUIS	7 RUE DU DOCTEUR BAUDIN	RAVALEMENT DE FACADES ET TRAVAUX DE COUVERTURE
CLARO CARLOS	54 AVENUE ARISTIDE BRIAND	POSE DE CHASSIS DE TOIT
CAILLEBOTTE	5 ALLEE FRANCOIS TRUFFAUT	POSE DE CHASSIS DE TOIT
RYDZEWSKI ERIC	40 RUE DE LAUNAY	CONSTRUCTION D'UN ABRI DE JARDIN
MARMION GUY	34 RUE FARMAN	RAVALEMENT DE FACADE
VINATIER	21 RUE DES CHAISES	POSE D'UNE FENETRE DE TOIT
MESPLE PIERRE	20 RUE DU MOULIN A VENT	REMPLACEMENT DE MENUISERIES EXTERIEURES
BOULOGNE	RUE DES HAUTS DE CHARTRES	TRAVAUX DE CLOTURE ET ABRI DE JARDIN
SIB POUR LE COMPTE DE PEUGEOT	51 AVENUE D'ORLEANS	RENOVATION DE FACADE COMMERCIALE
Permis de Construire déposés		
BRETON FREDERIC	RUE DES BAS MENUS	CONSTRUCTION D'UNE MAISON INDIVIDUELLE (PC MODIFICATIF)
BRETON FREDERIC	RUE DES BAS MENUS	CONSTRUCTION D'UNE MAISON INDIVIDUELLE (PC MODIFICATIF)
DIOCESE DE CHARTRES	22 ET 24 AVENUE D'ALIGRE	RESTRUCTURATION DE LOCAUX DE BUREAUX (PC MODIFICATIF)
OXYPROM/GROUPE AVIRON	28 - 30 RUE DU MARECHAL LECLERC	CONSTRUCTION D'UN ENSEMBLE IMMOBILIER (PC MODIFICATIF)
PHILIPS France	20 RUE RABUAN DU COUDRAY	CONSTRUCTION LOCAL SPRINKLER (PC MODIFICATIF)
SCI LE CHESNAY	7 RUE DE SOURS	CONSTRUCTION DE DEUX MAISONS INDIVIDUELLES APRES DEMOLITION DE
GUERLAIN SA	AVENUE GUSTAVE EIFFEL	CONSTRUCTION D'UNE USINE DE COSMETIQUES
SOCIETE DES COURSES HIPPIQUES	12 RUE JEAN MONNET	CONSTRUCTION DE STALLES POUR CHEVAUX
SCI LUCAS PROMOTION	8 RUE CAMILLE MARCILLE	RESTRUCTURATION DE LOCAUX DE BUREAUX
Permis de Construire délivrés		
FREMONDIERE CHRISTINE	4 RUE DES CASTORS	CONSTRUCTION D'UNE MAISON INDIVIDUELLE (PC MODIFICATIF)
ETS LORILLARD	1 AVENUE GUSTAVE EIFFEL	EXTENSION DE BATIMENT INDUSTRIEL
SCI FMOH	3 RUE REAUMUR	EXTENSION D'UN BATIMENT INDUSTRIEL
SCI DES ARTS DE L'ANE REZ	11 BIS RUE DE L'ANE REZ	REHABILITATION D'UNE MAISON D'HABITATION AVEC LAVOIR
PUIG FRANCE	RUE EDMOND POILLOT	CONSTRUCTION BATIMENT A USAGE DE LOCAUX SOCIAUX
LAUNAY PASCAL	19 BIS RUE DES RESERVOIRS	CONSTRUCTION D'UN ABRI BOIS
Permis de Démolir déposés		
CHARTRES AMENAGEMENT	26 - 28 RUE VICTOR GILBERT	DEMOLITION D'UNE MAISON D'HABITATION
CHARTRES AMENAGEMENT	11 - 13 AVENUE DE LA REPUBLIQUE	DEMOLITION D'UNE MAISON POUR TOUS
CHARTRES HABITAT	2 - 4 AVENUE LOUIS LUMIERE	DEMOLITION D'UN BATIMENT DE LOGEMENTS COLLECTIFS
CHARTRES HABITAT	6 - 8 AVENUE LOUIS LUMIERE	DEMOLITION D'UN BATIMENT DE LOGEMENTS COLLECTIFS
CHARTRES METROPOLE	PLACE PIERRE SEMARD	DEMOLITION DU KIOSQUE TAXIS
Permis de Démolir délivrés		
SCI 2S3A	25 RUE SAINT CHERON	DEMOLITION PARTIELLE D'UNE MAISON D'HABITATION
	•	



2<sup>e</sup> étape du PLU, le PADD avance! Mais... de quoi s'agit-il?

### QUEL PROJET D'AVENIR POUR NOTRE VILLE?

Élément central du Plan Local d'Urbanisme (PLU), le Projet d'Aménagement et de Développement Durables (PADD) définit les orientations que la Ville adoptera pour son développement pour les 10-15 ans à venir, voire plus dans certains domaines. Il constitue un véritable projet politique pour la croissance du bassin de vie chartrain.

Pour définir ces orientations, pour savoir comment la ville est susceptible d'évoluer, l'équipe municipale conduit des études spécialisées (« diagnostic territorial ») et consulte les Chartrains (réunions publiques, ateliers thématiques...).

### Le Projet d'Aménagement L'intérêt d'un PADD : se préparer un avenir taillé sur mesure

Construire le PADD, c'est se projeter dans le futur. Il s'agit d'anticiper les évolutions à venir pour programmer dès aujourd'hui les équipements qui seront nécessaires : logements, activités, transports, etc. Le PADD imagine des solutions urbaines différentes selon que la population chartraine se stabiliserait, augmenterait modérément ou de façon importante.

### Le PADD: pour un avenir respectueux du développement durable

Si le PADD constitue un projet d'avenir propre à Chartres, il doit aussi tenir compte d'un ensemble de lois qui déterminent les normes de développement urbain pour toutes les villes de

Il doit être également cohérent avec les aménagements des villes alentours.

Ainsi, les PADD doivent assurer un équilibre entre le milieu urbain et le milieu rural : Chartres propose un environnement essentiellement urbain, mais la présence et le développement de ses parcs intègrent cette notion d'équilibre en adéquation avec les aménagements de l'Agglomération.

Les PADD doivent également garantir la « diversité des fonctions urbaines » et la « mixité sociale » en permettant à la ville de pouvoir répondre aux besoins de tous ses habitants (logements, équipements pour l'emploi, transports, services, ou même d'accès aux réseaux électroniques). C'est dans ce contexte que Chartres développe des projets de logements neufs (La Roseraie, Rechèvres...), de réhabilitations (Beaulieu), de nouveaux équipements et quartiers (le Pôle gare, avec sa salle culturelle et sportive, ses logements et commerces et bureaux), et de nouvelles offres de transports en commun (extensions des lignes, nouvelles navettes gratuites, gratuités pour les scolaires...).

Ces aménagements doivent être menés dans le respect des nouvelles normes de santé et de salubrité en prévenant les pollutions, les risques naturels ou industriels et en limitant les besoins en énergies.

Divorces, vieillissement de Pour une même population, la population, etc. Nous sommes de moins en moins nombreux à vivre sous le même toit! C'est le desserrement des ménages.

La baisse de la taille des ménages et le renouvellement du parc induisent des besoins en constructions même sans croissance démographique chartraine. Le nombre de logements nécessaires pour compenser ces phénomènes est appelé «point mort».

Le point mort annuel de Chartres est de 245 logements. La ville gagne des habitants à partir du 2469 logement construit!

davantage de logements



Le projet de PADD de Chartres sera proposé en conseil municipal d'ici la fin de l'année. N'hésitez pas : informez vous, participez. Un cahier est à votre disposition à l'accueil de la mairie. Vous pouvez joindre la direction de l'Urbanisme et des projets ou M Michel Teilleux, élu référent pour le PLU, par téléphone au 02 37 23 40 00 ou par courrier : Mairie de Chartres, Place des Halles, 28000 Chartres.



Collégiale Saint-André

Mélois

DU 23 JUIN AU 26 AOÛT

### Exposition d'été

Mélois, sculptures d'humeur et d'humour

Du mardi au dimanche de 10 h à 19 h. Nocturnes jusqu'à 22 h, les vendredis et samedis.

Entrée libre 2, rue Saint-André, Chartres

